

معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم
وتضمينها في تدريس علم الدلالة



إعداد الطالبة:

ولدة همة الرّحم

2715080133

بحث تكميلي مقدم لقسم اللغة العربية وآدابها
للحصول على درجة سرجانا في التربية

قسم اللغة العربية وآدابها

كلية اللغات والفنون

جامعة جاكرتا الحكومية

1434 هـ / 2013 م

MAKNA LAFADZ “HAKAMA” DAN KATA-KATA BENTUKANNYA
DALAM AL-QUR’AN DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PEMBELAJARAN ILMU SEMANTIK



Disusun oleh:

Wildah Himmatur Rahmi

2715080133

JURUSAN BAHASA DAN SASTRA ARAB

FAKULTAS BAHASA DAN SENI

UNIVERSITAS NEGERI JAKARTA

2013 M/1434 H

صفحة التصديق

هذا البحث العلمي قدمته

الطالبة : ولدة همة الرّحم

رقم التسجيل : 2715080133

الشعبة : تربية اللغة العربية

القسم : قسم اللغة العربية وآدابها

الكلية : كلية اللغات والفنون

عنوان البحث : معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم وتضمينها في تدريس

علم الدلالة (دراسة نوعية دلالية)

و قد نجحت في المناقشة أمام لجنة المناقشة يوم الإثنين 15 يوليو 20134 وقبل بحثها
العلمي كأحد الشروط لنيل درجة السرجانا في تربية اللغة العربية من كلية اللغات والفنون
جامعة جاكارتا الحكومية.

لجنة المناقشة

المشرف الثاني

المشرف الأول

دكتور ندوس حكم فيلسف الماجستير

رقم التوظيف 1965103019911031001

شفر الدين تاج الدين ، الماجستير

رقم التوظيف 195907131992031001

المناقش الأول

المناقش الثاني و رئيس اللجنة

الأستاذة الدكتورة يمنى رشيد الماجستير

محمد شريف الماجستير

رقم التوظيف: 195103161975022001 رقم التوظيف: 196901012006041001

جاكرتا، 24 يوليو 2013 م

عميد كلية اللغات والفنون

الدكتور أتشينج رحمت الماجستير

رقم التوظيف: 195712141990031001

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi ini diajukan oleh:

Nama : Wildah Himmaatur Rahmi
No.Reg : 2715080133
Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Arab
Jurusan : Bahasa dan Sastra Arab
Fakultas : Bahasa dan Seni
Judul Skripsi : Makna Lafadz “Hakama” dan Kata-Kata Bentukannya
Dalam Al-Qur’an dan Implikasinya Terhadap
Pembelajaran Ilmu Semantik.

Telah berhasil dipertahankan dihadapan Dewan Penguji pada hari senin 15 Juli 2013 dan diterima sebagai bagian persyaratan yang diperlukan untuk memperoleh gelar Sarjana pada Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Jakarta.

DEWAN PENGUJI

Pembimbing I

Pembimbing II

Shafruddin Tadjuddin, M.A
NIP. 195907131992031001

Drs. Chakam Failasuf, M.Pd
NIP. 1965103019911031001

Ketua Sidang

Penguji I

Muhammad Sarip, M.A

NIP. 196901012006041001

Prof. Dr. Yumna Rasyid, M.Pd

NIP. 19510316197502201

Jakarta, 24 Juli 2013
Dekan Fakultas Bahasa dan Seni

Dr. Aceng Rahmat, M.Pd

NIP. 195712141990031001

صفحة الإفادة

أنا الموقعة أدناه

الطالبة : ولدة همّة الرّحم

رقم التسجيل : 2715080133

الشعبة : تربية تعليم اللغة العربية

القسم : قسم اللغة العربية وآدابها

الكلية : كلية اللغات والفنون

عنوان البحث : معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم وتضمينها في تدريس

علم الدلالة (دراسة نوعية دلالية)

أفيدكم أن هذا البحث من عملي نفسي، فإذا نقلت شيئاً من أعمال الآخرين فإنني أذكر
مرجعه وفقاً للقاعدة المعمولة بها. وأنا مستعدة لقبول العقوبة من قبل كلية اللغات والفنون
جامعة جاكركتا الحكومية إذا تبين أنني أقوم بالسرقة.
وكتبت هذه الإفادة بالصدق والأمانة.

جاكركتا، يوليو 2013 م

ولدة همّة الرّحم

رقم التسجيل: 2715080133

LEMBAR PERNYATAAN

Yang bertanda tangan dibawah ini,

Skripsi ini diajukan oleh :

Nama : Wildah Himmatur Rahmi
No.Reg : 2715080133
Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Arab
Jurusan : Bahasa dan Sastra Arab
Fakultas : Bahasa dan Seni
Judul Skripsi : Makna Lafadz “Hakama” dan Kata-Kata Bentukannya
Dalam Al-Qur’an dan Implikasinya Terhadap
Pembelajaran Ilmu Semantik.

Menyatakan bahwa benar skripsi ini adalah hasil karya sendiri. Apabila saya mengutip dari karya orang lain, maka saya mencatumkan sumbernya sesuai dengan ketentuan yang berlaku. Saya bersedia menerima sanksi dari Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Jakarta, apabila terbukti saya melakukan plagiat.

Demikian saya buat pernyataan ini dengan sebenarnya.

Jakarta, 24 Juli 2013

Wildah Himmatur Rahmi

No.Reg: 2715080133

صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهمات الأكاديمية

أنا الموافقة أدناه أحد طلبة جامعة جاكارتا الحكومية :

الطالبة : ولدة همّة الرّحم

رقم التسجيل : 2715080133

الشعبة : تربية تعليم اللغة العربية

القسم : قسم اللغة العربية وآدابها

الكلية : كلية اللغات والفنون

عنوان البحث : معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم وتضمينها في تدريس

علم الدلالة (دراسة نوعية دلالية)

أنا موافقة على منح الحقوق الكاملة لجامعة جاكارتا الحكومية في استفادة من بحثي بدون مقابل من أجل تطوير العلوم والمعارف. وبهذه الحقوق يمكن جامعة جاكارتا الحكومية أن تضعه وتنقله وتنسخه وتوزعه وتنشره عبر إنترنت أو وسائل أخرى للمهمات الأكاديمية بدون الاستئذان مني مادام البحث مكتوبا باسمي. وأنا مسؤولة على ما كتبت فيه إذا تجاوزت قانون الإبداع.

كتبت هذه الموافقة بالصدق والأمانة.

حررت في : جاكارتا

التاريخ : 24 يوليو 2013

المقرّرة،

ولدة همّة الرّحم

رقم التسجيل: 2715080133

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai civitas akademik Universitas Negeri Jakarta, saya yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Wildah Himmatur Rahmi
No.Reg : 2715080133
Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Arab
Jurusan : Bahasa dan Sastra Arab
Fakultas : Bahasa dan Seni
Judul Skripsi : Makna Lafadz “Hakama” dan Kata-Kata Bentukannya
Dalam Al-Qur’an dan Implikasinya Terhadap
Pembelajaran Ilmu Semantik.

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, saya menyetujui untuk memberikan kepada Universitas Negeri Jakarta Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif (*Non-Exclusive Royalty Free Right*) atas karya ilmiah saya. Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini, UNJ berhak menyimpan, mengalihmedia/memformatkan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (*database*), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikan di internet atau media lainnya untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta izin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik Hak Cipta. Segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah ini menjadi tanggung jawab saya pribadi.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Dibuat di Jakarta
Pada tanggal 23 Juli 2013

Yang Menyatakan,

Wildah Himmatur Rahmi
No.Reg. 2715080133

تجريد

ولدة همة الرّحم. معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم وتضمينها في تدريس علم الدلالة. البحث العلمي. جاكرتا: قسم اللغة العربية وآدابها كلية اللغات والفنون جامعة جاكرتا الحكومية، يولي 2013 م.

يستهدف هذا البحث للحصول على معرفة معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم عن طريق البحث الدلالي.

إن هذا البحث بحث نوعي، ومن ثم أنه من ضمن الدراسات المكتبية من خلال تحليل ألفاظ القرآن الكريم وخاصة لفظ "حكم" ومشتقاته. ويتركز البحث على معرفة معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم.

لمعرفة معاني هذه الألفاظ المشتقة من "حكم"، ترجع الباحثة إلى علم الدلالة لبحثها. لأن علم الدلالة هو العلم الذي يبحث فيه دلالة الألفاظ ومعانيه، إما عن طريق الدلالة المعجمية، أو الدلالة السياقية أو غيرها من الدلالات.

ومن خلال البحث يتضح أن لفظ "حكم" في القرآن الكريم يجد في 204

شاهدا، و في 57 سورة. و سورة التي لها شواهد أكثر من 15 و هي سورة البقرة، و النساء، و المائدة. و سورة التي لها شواهد بين 10 حتى 14 و هي سورة آل عمران، و الأنعام. و سورة التي لها شواهد بين 5 حتى 9 و هي سورة الأنفال، و التوبة، و يوسف، و الأنبياء، و النور.

و سورة التي لها شواهد أقل من 5 و هي الأعراف، و يونس، و هود، و الرعد،
و إبراهيم، و الحجر، و النحل، و الإسراء، و الكهف، و مريم، و الحج، و الشعراء، و
النمل، القصص، العنكبوت، و الروم، و لقمان، و الأحزاب، و سباء، و فاطر، و يس، و
الصفات، و ص، و الزمر، و غافر، و فصلت، و الشورى، و الزخرف، و الدخان، و
الجاثية، و الأحقاف، و محمد، و الفتح، و الحجرات، و الذاريات، و الطور، و القمر، و
الحديد، و الحشر، و الممتحنة، و الصف، و الجمعة، و التغابن، و النحر، و القلم، و
الإنسان، و التين.

و من حيث الصيغ نجد 10 صيغ، وهي: الفعل الماضي في 3 شواهد. و الفعل
المضارع في 38 شاهدا. و فعل الأمر في 7 شواهد. و الفعل الماضي المبني للمجهول في
شاهد واحد. و المصدر في 50 شواهد. و اسم الفاعل في 11 شواهد. و اسم المفعول في
شاهدين. و اسم التفضيل في شاهدين. و صيغة مبالغة في 85 شاهدا. و في صيغة مشبهة
في 7 شواهد.

و من حيث المعنى نجد 17 معنى، و هي قضى / القضاء وهو في 60 شاهدا. و
سوء قضائهم في 3 شواهد. و جعل حكما في شاهدين. و أتقنت ووضحت معانيها في
شاهد واحد. و حكمة في 11 شاهدا. و علم نافع في شاهدين. و عظة و عبرة في 3
شواهد. و صواب قول و عمل في 14 شاهدا. و أعدل في شاهدين. و الأسماء الحسنى و
صفات الله في 87 شاهدا. و من نصّب للحكم في 6 شواهد. و الحاكم في 3 شواهد. و
يثبت في شاهد واحد. و معينة المعنى واضحة لا شبهة فيها في شاهد واحد. و أحكمت

عبارتها، فصارت واضحة المعنى بعيدة من الاحتمال في شاهد واحد. و رفع أمر في شاهد واحد. و ذو الحكمة في 6 شواهد.

و علم الدلالة يساعد على تسهيل فهم المعاني لفظ "حكم" في القرآن. لأن علم الدلالة هو دراسة المعنى، أو العلم الذي يدرس المعنى. و علم الدلالة يتكون من 4 أنواع، و هو: الدلالة الصرفية، و الدلالة النحوية، و الدلالة السياقية، و الدلالة المعجمية. و المعاني الموجودة في لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن الكريم يتكون من الدلالة السياقية و الدلالة المعجمية. وهكذا البحث، عسى أن ينفع الباحثة خاصة وجميع طلبة اللغة العربية وروادها عموماً.

ABSTRAK

Wildah Himmatur Rahmi. Makna kata “*Hakama*” dan Kata-kata Bentukannya dalam al-Qur’an al-Karim dan Implikasinya Terhadap Pembelajaran Ilmu Semantik. Skripsi. Jakarta: Jurusan Bahasa dan Sastra Arab Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Jakarta, Juni 2013.

Penelitian ini bertujuan untuk memperoleh deskripsi yang jelas mengenai makna kata “*hakama*” dan bentukannya dalam al-Qur’an al-karim melalui kajian semantik.

Penelitian ini merupakan penelitian kualitatif, oleh karena itu penelitian ini merupakan bagian dari kajian pustaka yang menggunakan metode deskriptif dengan cara menganalisa kata-kata hakama yang terdapat dalam al-Qur’an, dan fokus penelitian adalah menganalisa makna kata hakama dan bentukannya dalam al-Qur’an.

Untuk mengetahui makna kata-kata ini, peneliti merujuk pada disiplin ilmu semantik karena ilmu tersebut merupakan ilmu yang membahas tentang konteks kata dan maknanya, baik melalui penelitian semantik leksikal, semantik kontekstual dan lain sebagainya.

Dari hasil penelitian, terungkaplah bahwa dalam al-Qur’an terdapat 260 kata “*hakama*” dan bentukannya di 57 surat. Surat yang memiliki kata “*hakama*” lebih dari 15 kata adalah surat Al-Baqarah, An-Nisa, dan surat Al-Maidah. Surat yang memiliki kata hakama diantara 10 – 14 adalah surat Al-Imran dan Al-An`am.

Surat yang memiliki kata hakama diantara 5-9 adalah surat Al-Anfal, At-Taubah, Yusuf, Al-Anbiya, dan An-Nuur. Dan Surat yang memiliki kata hakama lebih sedikit dari 5 adalah surat Al-A`raf, Yunus, Hud, Ar-Ra`d, Ibrahim, Al-Hijr, An-Nahl, Al-Isra, Al-Kahfi, Maryam, Al-Haj, Asy-Syu`ara, An-Naml, Al-Qashash, Al-Ankabut, Ar-Rum, Luqman, Al-Ahzab, Sabaa, Fathir, Yaasin, Ash-Shafaat, Shaad, Az-Zumar, Ghafiir, Fushiolat, Asy-Syuwara, Az-Zukhruf, Ad-Dukhon, Al-Jastiyah, Al-Ahqaf, Muhammad, Al-Fath, Al-Hujraat, Adz-Dzariyat, Ath-Thur, Al-Qamar, Al-Hadid, Al-Hasyr, Al-Mumtahanah, Ash-Shaf, Al-Jumu`ah, At-Taghabun, At-Tahrim, Al-Insan, dan At-Tin.

Adapun dari segi bentukan kata terdapat 10 bentukan kata, yaitu :
 Berbentuk *fi'Il madhi* ada 3 kata, berbentuk *fi'il mudhari'* ada 38 kata, berbentuk *fi'il amar* ada 7 kata, berbentuk *fi'il madhi dalam bentuk pasif* ada 1 kata, berbentuk *mashdar* ada 50 kata, berbentuk *isim fai'il* ada 11 kata, berbentuk *isim maf'ul* ada 2 kata, berbentuk *isim tafdhil* ada 2 kata, berbentuk *shigah mubhalaghah* ada 85 kata, berbentuk *shifat musyabahah* ada 7 kata.

Adapun dari segi makna dari kata-kata tersebut, ditemukan 17 makna, antara lain: Bermakna “memutuskan / keputusan”, ada 60 kata. Bermakna “keputusan mereka yang buruk”, ada 3 kata. Bermakna “menjadikan hakim”, ada 2 kata. Bermakna “makna-maknanya yang sempurna dan jelas”, ada 1 kata. Bermakna “hikmah”, ada 11 kata. Bermakna “ilmu yang bermanfaat”, ada 2 kata. Bermakna “pelajaran dan hikmah”, ada 3 kata. Bermakna “kebenaran perkataan dan perilaku”, ada 14 kata. Bermakna “paling adil” ada

2 kata. Bermakna “nama-nama dan sifat-sifat allah”, ada 87 kata. Bermakna “orang yang menegakkan hukum”, ada 6 kata. Bermakna “hakim”, ada 3 kata. Bermakna “menetapkan”, ada 1 kata. Bermakna “makna tertentu dan jelas dan tidak ada yang menyerupainya”, ada 1 kata. Bermakna “disusun kata-katanya, dan menjadi jelas maknanya”, ada 1 kata. Bermakna “mengangkat perkara”, ada 1 kata. Bermakna “dengan kebijaksanaan”, ada 6 kata.

Ilmu Dalalah (Semantik) akan membantu memudahkan memahami makna-makna lafadz “hakama” di dalam Quran. karena ilmu Dalalah adalah ilmu yang mengkaji makna. Ilmu Dalalah pun terdiri dari 4 macam, yaitu: *Dalalah shorfiyah*, *Dalalah Nahwiyah*, *Dalalah Siyaqiyah*, dan *Dalalah Mu`jamiyah*. Makna-makna yang terdapat di lafadz “hakama” dan bentukan katanya di dalam Quran merupakan dari *dalalah siyaqiyah* dan *dalalah mu`jamiyah*. Demikianlah penelitian ini, semoga bermanfaat khususnya bagi penulis dan umumnya bagi seluruh mahasiswa bahasa Arab dan para penggemarnya

شكر وتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

إنه ليس هناك الكلمة المناسبة التي قيلت في عملية تسوية هذا البحث إلا الحمد لله. الحمد لله رب العالمين وأشكره أن هدايتي لأختار هذا الموضوع، و أعطيتني بالعون الكبير و التوفيق حتى أستطيع أن أكمل تماما هذه المقالة. ومساعدتي في تحقيق هذا الحلم حقيقة. وأسأل الله تعالى أن يجعل عملا خالصا لوجهه الكريم ويجعل فيه العلم النافع لكل طالب علم ومعرفة، إنه هو السميع العليم.

لن يتم الانتهاء من هذه المهمة إذا لم يكن هناك مساعدات من عدة أطراف المعينة. و لذلك أتقدم بجزيل الشكر لجامعة جاكارتا الحكومية، التي أعطت لي الفرصة لتعلم كثيرا، بحيث ساعدني تحقيق هدي كـمعلم.

والشكر موصول لكلية اللغات والفنون وقسم اللغة العربية وآدابها بكافة أعضائه ومنسوبيه، وخاصة أشكر:

1. الأستاذ شفر الدين تاج الدين، الماجستير - كالمشرف الأول- على كل جهد أثناء إشرافه على بحثي.

2. والأستاذ الدكتور حكم فيلسوف، الماجستير - كالمشرف الثاني- على أي توجيه أثناء كتابة هذا البحث العلمي.

3. والأستاذ الدكتور ندوس رمضان، الماجستير كرئيس قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة جاكارتا الحكومية.

4. لأساتيد والأستاذات بقسم اللغة العربية وآدابها، لما قدموه من نصائح وتوجيهات بناءً، ساهمت بشكل ملموس في إخراج هذا البحث العلمي إلى حيز الوجود.
5. ولكل من ساعدني وساهم معي بجهد فكري أو عملي حتى اللحظات الأخيرة من إعداد دراستي وهو يحتسب الأجر والثواب من الله سبحانه وتعالى.
- خاصة، أنا أقول لكم شكراً، لأولئك الذين لن تعبوا أبداً من إعطاء التشجيع، و الدعاء، و الدوافع، حتى هذا البحث ليكون كامل و سليمة، و هم :
1. أمي و أبي، الذان يعطيان تحريك دائماً و أكّدي أنني أستطيع أن أتمّ هذا البحث، و ساعداني دائماً بتفكير أو غيره. جزاهما الله أحسن الجزاء. حفظهما الله تبارك وتعالى ورعاهما، ومن كل سوء وبلاء حماهما.
2. أخي و أختي الذان أعطيا اهتمام كثيراً. شكراً على اهتمامكما إليّ. حفظكما الله تبارك وتعالى.
3. صديقي، الذي ساعدني بقوته و باهتمامه و بأفكاره و حمّسني لكي أتمّ هذا البحث. حفظه الله تبارك وتعالى ورعاه، ومن كل سوء وبلاء حماه.
4. أختي صغيرة، التي ساعدتني بقوتها و باهتمامها. حفظها الله تبارك وتعالى و عسى الله ييسر لها في التعلم.
5. أخواني، اللاتي أعطيني الحماس و الفرح. عسى الله يعطي السعادة إليهن.
6. كل التلاميذ و التلميذات في معهد خير أمة نوسنتارا، الذين يدعونني. عسى الله ييسر لكم في التعلم.

وأدعو الله سبحانه وتعالى أن يجزي الجميع خير الجزاء، وأن يجعل ما قدموه لي في موازين حسناتهم، يوم لا ينفع مال ولا بنون إلا من أتى الله بقلب سليم.

جاكرتا، يوليو 2013

و.هـ.ر

فهرس الموضوعات

أ	صفحة التصديق باللغة العربية
ج	صفحة التصديق باللغة الإندونيسية
هـ	صفحة الإفادة باللغة العربية
و	صفحة الإفادة باللغة الإندونيسية
ز	صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهمات الأكاديمية باللغة العربية
ح	صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهمات الأكاديمية باللغة الإندونيسية
ط	تجريد باللغة العربية
ل	تجريد باللغة الإندونيسية.....
س	شكر وتقدير
ص	فهرس الموضوعات

الباب الأول

المقدمة

1	أ. خلفية البحث
3	ب. تركيز البحث
4	ج. تنظيم المشكلة

4	د. فوائد البحث
---	----------------------

الباب الثاني

الدراسات النظرية

6	أ. الدراسة النظرية
---	--------------------------

6	1. مفهوم الكلمة لغة و اصطلاحاً
---	--------------------------------------

13	2. مفهوم اللفظ لغة و اصطلاحاً
----	-------------------------------------

17	3. مفهوم المشتق في اللغة العربية
----	--

20	أ) الاشتقاق الكبير
----	--------------------------

21	ب) الاشتقاق الأكبر
----	--------------------------

21	ج) الاشتقاق الصغير أو الأصغر
----	------------------------------------

.....	(1) الأفعال
-------	-------------------

21	ل
----	---------

.....	(2) المصدر
-------	------------------

23	ر
----	---------

.....	(3) اسم
-------	---------------

27	الفاعل
----	--------------

.....	(4) الصفة
-------	-----------------

30	المشبهة
----	---------------

..... صيغة (5)

31 المبالغة

..... اسم (6)

32 مفعول

..... اسم (7)

32 التفضيل

..... اسم (8)

34 الزمن و المكان

..... اسم (9)

35 الآلة

4. مفهوم المعنى و الدلالة من حيث اللغة والاصطلاح 37

..... "المعنى" (أ)

37 " في اللغة

..... المعنى (ب)

38 في الاصطلاح

..... (ج)

41 الدلالة لغة و اصطلاحا

5. أنواع الدلالة 42

..... الدلا	(أ)
42 لة الصوتية	
..... الدلا	(ب)
44 لة الصرفية	
..... الدلا	(ج)
45 لة النحوية	
..... الدلا	(د)
46 لة السياقية	
..... الدلا	(هـ)
47 لة المعجمية	
..... معا	(و)
49 ني لفظ "حكم"	
55 6. مفهوم القرآن الكريم	
59 ب. تنظيم الأفكار	

الباب الثالث

مناهج البحث

61 أ. هدف البحث	
61 ب. مكان البحث وموعده	
61 ج. طريقة البحث	

62	.....	د. تركيز البحث
62	.....	هـ. أداة البحث
62	.....	و. أساليب جمع البيانات
63	.....	ز. أساليب تحليل البيانات

الباب الرابع

البحث

64	.....	أ. وصف البيانات
92	.....	ب. تحليل البيانات
92	.....	1. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "قضى / القضاء"
92	.....	أ. في صيغة فعل الماضي
93	.....	ب. في صيغة الفعل المضارع
93	.....	ج. في صيغة الفعل الأمر
94	.....	د. في صيغة مصدر
94	.....	2. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "سوء قضائهم"
95	.....	3. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "جعله حكماً"
96	.....	4. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "أثقت و وضحت معانيها"
97	.....	5. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "حكمة"

6. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "علم نافع" 97
7. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "عظة و عبرة" 98
8. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "صواب من قول و عمل" 99
9. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "أعدل" 100
10. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "الأسماء الحسنى و صفات الله" 100
11. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "من نصب للحكم" 101
12. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "الحاكم" 102
13. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "يثبت" 102
14. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "معينة المعنى واضحة لا شبهة فيها" 103
15. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "أحكمت عبارتها، فصارت واضحة المعنى بعيدة من الاحتمال" 104
16. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "رفع أمر" 104
17. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "ذو حكمة" 105

الباب الخامس

الاستنتاج والتضمين و الاقتراحات

أ. الاستنتاج	106.....
ب. التضمين	108.....
ج. الاقتراحات	110
المراجع	111
الملحق	114.....

معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم
وتضمينها في تدريس علم الدلالة



إعداد الطالبة:

ولدة همة الرّحم

2715080133

بحث تكميلي مقدم لقسم اللغة العربية وآدابها
للحصول على درجة سرجانا في التربية

قسم اللغة العربية وآدابها

كلية اللغات والفنون

جامعة جاكرتا الحكومية

1434 هـ / 2013 م

MAKNA LAFADZ “HAKAMA” DAN KATA-KATA BENTUKANNYA
DALAM AL-QUR’AN DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PEMBELAJARAN ILMU SEMANTIK



Disusun oleh:

Wildah Himmatur Rahmi

2715080133

JURUSAN BAHASA DAN SASTRA ARAB

FAKULTAS BAHASA DAN SENI

UNIVERSITAS NEGERI JAKARTA

2013 M/1434 H

البا الأول

مقدمة

أ. خلفية البحث

قد جعل الله شعبا عربيا أول أمة أُنذرهم الله بكلامه, وهو القرآن الكريم. و لذلك أنزل الله قرآنا عربيا. كما قال الله تعالى في القرآن, في سورة يوسف الآية 2 {إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ} .و القرآن لم يتزل للعرب فقط, بل لكل الناس في هذا العالم, ولو كتب القرآن باللغة العربية.

و اللغة العربية هي اللغة الوحيدة التي يستعمل الله ليهدي الناس. ولذلك, اللغة العربية تسمى أيضا باللغة المواصللة بين السماء و الأرض. و للغة العربية خصائص, منها: أن اللغة العربية هي أقدم لغة و لغة خالدة في هذا العالم. لأن اللغة العربية هي لغة القرآن التي لن تتغير حتى اليوم الآخر. و من خصائص اللغة العربية الأخرى هي أن اللغة العربية هي اللغة التي تملك المفردات أكثر من لغات أخرى. و للغة العربية كلمة واحدة لها معان كثيرة. و ترادفها كلمات كثيرة.

و اللغة العربية لها ظواهر مختلفة من لغات أخرى. و من ظواهر اللغة العربية هي كما يلي :

-الصوت. من حيث الصوت أن في اللغة العربية بالصوائت. وهي الحركات القصيرة من فتحة وضممة وكسرة و الحركات الطويلة التي عرفها العرب بألف المد و واو المد و ياء المد. و للغة العربية خصائص منها اختلاف حركة حرف

واحد يؤدي إلى اختلاف المعنى. مثل كلمة "الجنة" وهي حركة حرف الجيم.
 و إذا ضبط بالفتحة (الْجَنَّةُ) فمعناها الحديقة ذات النخل و الشجر, أو دار
 النعيم في الآخرة. و إذا ضبط بالكسرة (الْجِنَّةُ) فمعناها الجنون. و في التثنية
 العزيز. و إذا ضبط بالضمة (الْجُنَّةُ) فمعناها السترة, و- غطاء لرأس المرأة
 ووجهها ما عدا العينين.

-اللفظ أو الكلمة. و للغة العربية لفظ يتكون من ثلاثة أحرف و من هذا اللفظ
 قد يكون له صيغ كثيرة, مثل لفظ (علم) يتكون من حرف (ع) و (ل)
 و (م). و الكلمة الأصلية في اللغة العربية يرتبط بمعنى عام, مثلاً معنى (عِلْمَ)
 هو إدراك الشيء, و ظهوره, ووضوحه. و هذه الكلمة قد تتغير إلى عدة صيغ.
 و لكل صيغة من الصيغ معنى يختلف عن صيغة أخرى, و هذه الأنواع من
 الصيغ تسمى أيضاً بالمشتق. المثال "عِلْمَ" و "عَالَمَ", هاتان الكلمتان لهما صيغة
 مختلفة. فالأول صيغة الفعل و الثاني صيغة اسم الفاعل. و كل التغيرات في
 الصيغة التي تحدث في كلمة واحدة في اللغة العربية, تؤثر على معناها. سواء
 بزيادة حرف واحد, أو بحرفين. أو بسبب الاختلافات في شكلها.

و من هنا, فهم اللفظ و مشتقاته مهم جداً. و هذه المسألة من ظواهر خاصة في
 اللغة العربية. إذ أن اللفظ الواحد له مشتقات كثيرة و معان مختلفة. و هذا الظواهر كثيرة
 في القرآن. فإن فهم هذا الظواهر, عن ألفاظ و معانيها, يساعد على تسهيل فهم القرآن
 الكريم.

و أحد من علم اللغة العربية التي يمكن أن يساعدنا لفهم اللفظ و معانه في القرآن هي علم الدلالة. فعلم الدلالة هو دراسة المعنى, أو العلم الذي يدرس المعنى, أو ذلك الفرع من علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى, أو ذلك الفرع الذي يدرس الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادرا على حمل المعنى.¹

و من هنا أرادت الباحثة أن تبحث بحثا عميقا عن لفظ معين و مشتقاته في القرآن و خاصة في لفظ "حكم". لأن وجد الباحثة لفظ "حكم" في القرآن الكريم في صيغ كثيرة و معنى معين، أو في لفظ و صيغة واحدة ولكن بمعنى مختلفة، مثل: لفظ "حكمة" في صيغة مصدر. لفظ "حكمة" في سورة البقرة الاية 269. بمعنى "علم نافع" و لكن، لفظ "حكمة" في سورة البقرة 251. بمعنى "عظة و عبرة".

و من هنا أرادت الباحثة أن تبحث بحثا عميقا عن لفظ معين و مشتقاته في القرآن و خاصة في لفظ "حكم". ولعل معرفة هذه المعاني تساعدنا في فهم معاني القرآن فهما صحيحا وعميقا.

ب. تركيز البحث

بناء على ما سبق بيانه في خلفية البحث أعلاه، تركز الباحثة في تشخيص المشكلات كما يلي:

¹ الدكتور أحمد مختار, علم الدلالة, (القاهرة : علل الكتب, 1998 م) ص 11

1. كم أنواع المشتقات من لفظ حكم؟
2. ما هي معاني لفظ حكم و مشتقاته في القرآن الكريم؟
3. ما تضمين هذا التحليل في دراسة علم الدلالة؟

ج. تنظيم المشكلة

يتم تنظيم هذا البحث في السؤال التالي "ما معاني لفظ (حكم) ومشتقاته في القرآن الكريم وتضمينها في تدريس علم الدلالة؟"

د. فوائد البحث

إن الباحثة في هذه المناسبة، تتمنى أن يكون هذا البحث القصير عن معاني لفظ "حَكَمَ" ومشتقاته في القرآن الكريم مفيدا للجميع. ومن فوائد هذا البحث كما يلي:

1. للباحثة, كإحدى الوسائل الدراسية لتعميق معرفتها عن اللفظ حكم و مشتقاته في القرآن.
2. للمدرس, كأحد المراجع الذي يمكن أن يرجع إليه عند العملية التدريسية للفظ و مشتقاته في القرآن.
3. لقسم اللغة العربية, أن يكون مرجعا من المراجع العربية لزيادة ممتلكات مكتبة قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة جاكارتا الحكومية من الكتب العربية
4. لزيادة المعرفة عن لفظ حكم و مشتقاته في القرآن و تضمنه في تدريس علم الدلالة.
5. أن يستفيد منها الطلبة, خاصة طلبة قسم اللغة العربية وآدابها كأحد المراجع لدراسة علم الدلالة.
6. أن يستفيد من هذا البحث كل من رواد اللغة العربية كمرجع إما في تدريس علم اللغة العربية بشكل عام وتدريس علم الدلالة بشكل خاص.
7. أن يكون هذا البحث مرجعا للقراء الآخرين حتى يرغبوا في تدبر مزايا القرآن الكريم لأن فيه آيات تتميز بالأساليب البديعة, وكذلك يرجى أن يكون هذا البحث وسيلة لفهمهم فهما دقيقا.

الباب الثاني

الدراسات النظرية

سيتم في هذا الباب البحث عن الدراسات النظرية في مفهوم الكلمة أو اللفظ ومشتقاته و سيتم أيضا البحث عن مفهوم المعنى من حيث اللغة والدلالة، ومفهوم القرآن الكريم و تدريس علم الدلالة، و في نهاية هذا الباب تقدم الباحثة تنظيم الأفكار من النظريات المتقدمة.

أ. الدراسات النظرية

1. مفهوم الكلمة لغة و اصطلاحاً

الكلمة لغة : قال أحمد مختار عمر في معجم اللغة العربية المعاصرة أن الكلمة جمعها كلمات و كلم : (1) اللفظة واحدة أو مجموعة ألفاظ دالة على معنى "الكلمة الطيبة صدقة" (حديث) (تعالوا إلى كلمة سواء) المراد: شهادة أن لا إله إلا الله " أعطى له الكلمة: سمح له أن يتحدث، اجتمعت كلمتهم على كذا: اتفقوا. الكلمات الأخيرة: تقال قبل الوفاة. الكلمة الأخيرة: القرار النهائي الكلمة العليا: السلطة، الرأي، القرار – الكلمة المفتاح: كلمة تعمل كمفتاح الحال رمز أو شفرة ما- بكل معنى الكلمة: بكل ما في الكلمة من تعبير – كلمة مراوغة: كلمة مواربة تستخدم لتجريد عبارة من قوتها، أو لتحاشي الالتزام المباشرة- لا كلمة له: يعد و لا يفي بوعده- مسموع الكلمة: مطاع.(2) علم و حقيقة الشيء ما نفذ علم الله بما هو مقدر في الأزل قبل أن يكون موجودا.(3)

كلم مؤلف كا الخطبة أو الرسالة القصيرة "ألقى كلمة في الجمهور" -بعث إليه بكلمة- كلمة ختامية. " (4) (دن) الأقتوم الثاني من الثالث الأقدس عند النصارى. (نح) لفظة دالة على معنى مفرد بالوضع، أقسامها ثلاثة : اسم و فعل و حرف^٢.

و جاء الكلمة في المنجد بمعنى الكلمة، "الكلمة التقوى": هى "بسم الله الرحمن الرحيم"؛ "العشر الكلمات": هى وصايا الله العشر؛ "الكلمة" و "كلمة الله" هو الاقنوم الثاني من الثالث الاقدس؛ و تطلق الكلمة على الخطبة والقصيدة.^٣

و الكلمة في معجم مقاييس اللغة لغة من "كلم" (الكاف واللام والميم) ولها أصلان: أحدهما يدل على نطق مُفهم، والآخر على جراح. فالأول: "الكلام"؛ تقول: كَلَّمْتُهُ أَكَلَّمُهُ تَكَلِّمًا، وهو كَلِيمِي إِذَا كَلَّمَكْ أَوْ كَلَّمْتَهُ، ثم يتوسعون وَيَجْعَلُونَ اللفظة الواحدة المفهمة كَلِمَةً، والقصة والقصيدة بطولها كلمة، وَيَجْمَعُونَهَا كلمات وَكَلِمًا. والأصل الآخر: الكَلَم، وهو الجُرْح، والكَلَام: الجراحات، وجمعه كُلوْم، والكَلَام: الأرض الغليظة،^٤

^٢ أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، ط: 1، (القاهرة: عالم الكتب، 1429هـ/2008م)، ص 1954

^٣ —، المنجد في اللغة و الأعلام، ط: 28، (بيروت: دار المشرق، 1986)، ص 695

^٤ أحمد بن فارس بن زكريا أبو الحسين، معجم مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام محمد هارون (القاهرة: دار الفكر، 1399 هـ)، ج 2، ص 421

إذا الكلمة لغة أي اللفظة الواحدة المفهومة. و الكلمة أيضا كلام، كالخطبة و القصيدة. و الكلمة أي اللفظ واحدة أو مجموعة التي لها معان خاصة.

أما الكلمة اصطلاحاً : فقال ابن منظور إن الكلمة الواحدة لا تشجي ولا تحزن ولا تملك قلب السامع، وإنما ذلك فيما طال من الكلام وأمتع سامعيه لعذوبة مستمعه ورقة حواشيه. وقد قال سيبويه: "هذا باب أقل ما يكون عليه الكلم، فذكر هنالك حرف العطف وفأؤه لام الابتداء وهمزة الاستفهام وغير ذلك مما هو على حرف واحد، وسمى كل واحدة من ذلك كلمة^٥. إذا الكلمة برأي ابن منظور أي جزء أصغر ممن الكلام. ولكن الكلمة في النحو هو لفظ يدل على معنى مفرد^٦. و قال السيد أحمد الهاشمي في كتاب القواعد الأساسية للغة العربية أن الكلمة هي اللفظ المفرد الدال على معنى. أي لفظ عيّنه الواضع لمعنى بحيث متى ذكر ذلك اللفظ فهم منه المعنى الذي عيّن هو له، و فهمه منه هو دلالاته عليه. و المراد بالمفرد هنا : ما يتلفظ به مرة واحدة وإن دلّ على متعدد كـ (رجل، و رجال).^٧

^٥ ابن منظور، لسان العرب (القاهرة: دار الحديث، 1423هـ/2003م)، ج 7، ص 719

^٦ مصطفى الغلايين، جامع الدروس العربية، (القاهرة: دار الحديث، 2005م)، ص 9

^٧ السيد أحمد الهاشمي، القواعد الأساسية للغة العربية، (القاهرة: دار ابن الجوزي، 2010م)، ص 11

إذا أن الكلمة هي اللفظ المفرد و لها معنى التي أن تستطيع فهم بحيث متى ذكر، أو ما ذكر. و الكلمة أيضا أحيانا ما ذكر مرّة واحدة و بمعنى متعددة، مثل رجل و رجال أو كتاب و كتب.

أن الكلمة تعد موضوعا من الموضوعات الأساسية لعلم اللغة. وقال "ماريو باي" (Mario Pei) فإن الكلمة المفردة قد قبلها علماء اللغة على أنها موضوع من الموضوعات الرئيسية لعلم اللغة وعلى أنها محل اهتمام ما يعرف بعلم المفردات.^٨

ومن هنا حاول بعض علماء اللغة جاهدين تحديد مجال الكلمة، وهذا بالنظر إلى البنية المورفولوجية للكلمة تارة أو بالنظر إلى موضع الكلمة من التركيب الذي ترد فيه تارة أخرى، أو بالنظر إلى دلالة الكلمة ومعناها ذلك أن التغيرات الحادثة هنا داخل الكلمة نفسها تشكل موضوع علم الصرف الذي يختص بدراسة الصيغ وتنظيم الكلمات، وفي نسق معين يشكل موضوع علم النحو.^٩

إذا أن تشكل الكلمة للبنية الأساسية التي يعتمد عليها الكاتب والناطق في وبناء كلامهما، أي إنشاء الجمل التي يتم بها التواصل والإفهام والتفاهم.

^٨ ماريو باي، أسس علم اللغة، قام بترجمته وتعليقه أحمد مختار عمر (القاهرة: عالم الكتب، 1998هـ/1419م)،

ط 8، ص 55

^٩ نفس المرجع، ص 52

و إن للكلمة علاقة وثيقة بالجملة، فهي وبحكم موقعها من التركيب وما يطرأ عليها من تغيرات لما قد يسبقها من سوابق أو يلحقها من لواحق أو يتوسطها من وسائط تؤدي إلى تغيير في المعنى حيث تتحول الجملة وبموجب هذه التغيرات من جملة توليدية إلى أخرى تحويلية تختلف عنها في الدلالة، ذلك أن الذي يهمننا من موضوع الكلمة ليس الكلمة المفردة المستقلة عن التركيب، وإنما الكلمة ووظيفتها في بالنظر إلى علاقتهما بما قبلها وما بعدها من الكلمات الأخرى أو بمعنى آخر الكلمة داخل السياق، لأنه من النادر جدا أن نجد الكلمات منفصلة في الاستعمال اللغوي، فمن ناحية تتجمع الكلمات عادة في شكل مجموعات وحينئذٍ فطريقة تنظيم هذه الكلمات تصبح هامة، وربما متحركة في المعنى كله، مثل: "ضرب موسى عيسى" و"ضرب عيسى موسى"، يختلف معناها إلى حد كبير على الرغم من اتحاد الكلمات الثلاث المستعملة، ومن ناحية أخرى غالبا ما تتعرض الكلمات نفسها لتغيرات معينة في الصيغة تؤدي إلى تغيير في المعنى.^{١٠}

و مع ذلك أن الكلمة لها علاقة وثيقة بالكلام أو بالجملة. و في استعمال الكلمة ينبغي أن اهتمام إلى علاقتها بما قبلها و بعدها.

^{١٠} نفس المرجع، ص 52

ومن هنا ينبغي اعتبار تتابع عناصر الكلام في مدرج الخطاب تتابعا غير حر، ومن ثم يتعذر تحديد وحدة منعزلة عن البنية التي تشكل جزءا منها، فلا يمكن مثلا تحديد حرف ما إلا في إطار بنية لسانية معينة لأن الحروف تختلف وطبيعة علاقتها تتنوع من لغة إلى أخرى،^{١١} والشيء نفسه ينطبق على الكلمة التي لا تكتسب قيمتها ولا يتحدد معناها ولا تتضح دلالتها إلا بالنسبة لبقية الوحدات الأخرى السابقة واللاحقة.

والكلمة في مفهومها العام كما يقول الزمخشري: "اللفظة الدالة على معنى مفرد بالموضع، وهي جنس تحته ثلاثة أنواع: الاسم والفعل والحرف"^{١٢}، فهي إن دلت على معنى في نفسها غير مقترنة بزمان فهي الاسم، وإن اقترنت بزمان فهي الفعل، وإن لم تدل على معنى في نفسها بل في غيرها فهي الحرف^{١٣}، وقيل في تعريف الكلمة أنها: "ما لا يدل جزؤه على شيء من معناه". مثل للاسم: أحمد، فاطمة، نبيلة، أو

^{١١} سليم باب عمر، لسانيات العامة الميسرة، علم التراكيب، (أنوا الجزائر: 1990م)، ص: 18

^{١٢} حنفي بن عيسى، محاضرات في علم النفس اللغوي، (<http://catalog.library.ksu.edu.sa/digital/370036html>)،

ص 58

^{١٣} —، شرح ابن عقيل على ألفية الإمام الحجة الثبت ابن مالك، (بيروت: المكتبة العصرية، دت)، ط 2، ص :

و الكلمة في راي الزمخشري هي كل لفظ التي تدل على الاسم، الفعل، و الحرف، و كلها بمعنى مختلفة. و الكلمة من حيث الاستعمال ثلاثة معان رئيسية:

أ) الكلمة الصوتية: "وهي وحدة مكونة من فونيمات وعناصر نغم مثل: "على (ala)، و"في" (fi)، و"فتى" (fata)، في العربية. أو "so"، و"son" في الفرنسية، أو "kap"، و"cap"، في الفرنسية والإنجليزية.^{١٤}

(ب) الكلمة النحوية: "وهي مرتبطة بصورتها الصوتية التي هي كلمة فونولوجية، ولكن هذا الارتباط ليس بالتعامل الأحادي، فكلمة "على" صورة صوتية لحرف الجر "على"، ولل فعل "علا من علا يعلو علوا"، كما أن "فتى" قد تكون صورة صوتية للاسم "فتى" الذي بمعنى "الشاب" أو لل فعل "فتا يفتو"، أما "فى" صورة صوتية للاسم "فى" الذي بمعنى "في" أو لل فعل "فأ يفتأ"، أما "فى" صورة صوتية للاسم "فى" الذي بمعنى "فى" أو لل فعل "فأ يفتأ".

^{١٤} عبد القادر بن عسلة، مفهوم الكلمة (منقول من شبكة الإنترنت في الموقع التالي:

فإنها قد تكون تأدية لحرف الجر "في" أو فعل أمر عندما يكون المخاطب مفرداً مؤنثاً "أنتِ تفين، الأمر : في"^{١٥}.

ج) الكلمة المعجمية: "وهي كلمة مجردة تأخذ أشكالاً مختلفة حسب تصريفها فـ"كتب" كلمة معجمية تأخذ الأشكال: كتبتُ، كتبنا، اكتب، اکتبي، وإلى آخره حسب التصريف و"كاتب" كلمة معجمية أخرى لها أشكال كاتبان، كتاب، كاتبة، كاتبات"^{١٦}.

2. مفهوم اللفظ لغةً و اصطلاحاً

لغةً: جاء لفظ في المعجم الوسيط بمعان: (لفظ) بالكلام - لَفْظًا: نَطَقَ به. ويقال: لفظ بالشئ. و- الرجل: مات. ويقال: لفظ نفسه. و- الشئ من فيه، وبه: رمى به وطرحه. فهو لافظ، وهى لافظة. و (اللفظ): اللفاظ. و- ما يلفظ به من الكلمات. و لا يقال: لفظ الله، بل الكلمة الله. جمعه: ألفاظ.^{١٧} و في المنجد أن اللفظ جمعه ألفاظ: ما يُلفظ به من الكلمات؛ الكلام.^{١٨} و جاء اللفظ في معجم اللغة العربية المعاصرة بمعان: 1-

^{١٥} نفس المرجع

^{١٦} نفس المرجع

^{١٧} شوقي ضيف، المعجم الوسيط، ط: 5 (القاهرة: مكتبة الشروق الدولية، 1432 هـ / 2011 م)، ص 864

^{١٨} —، المنجد في اللغة و الأعلام، ط: 28، (بيروت : دار المشرق، 1986)، ص 727

مصدر لفظ/ لفظ بـ "لحظ أصدق من لفظ: التنبيه إلى أن الإشارة قد تغني عن الكلام.
 2- ما يلفظ به من الكلمات "تلاعب بالألفاظ: تفنن في استخدامهما، استعمالها بطريقة خاصة لتحقيق غرض ما - علم الدلالات الألفاظ: دراسة المعاني في أنماط لغوية- لفظ مشترك: تشترك فيه معان كثيرة كالعين. 3- (لغ) أصغر وحدة في اللغة يمكنها تحمل معنى خاص بمفردها.^{١٩}

إن اللفظ من ثلاثة معاجم أي ما يلفظ به من الكلمات.

اصطلاحاً : قال ابن منظور : إنه أن ترمي بشيء كان في فيك، والفعل لفظ الشيء. يقال: لفظت الشيء من فمي ألفظه لفظاً رميته، وذلك الشيء لفاظة؛ قال امرؤ القيس يصف حمارة: "يوارد مجهولات كل خميلة يمج لفاظ البقل في كل مشرب".^{٢٠} وقال ابن بري: واسم ذلك الملفوظ لفاظة ولفاظ ولفيظ ولفظ. ابن سيده: لفظ الشيء وبالشئ يلفظ لفظاً، فهو ملفوظ ولفيظ: رمى. والدنيا لافظة تلفظ بمن فيها إلى الآخرة أي ترمي بهم. والأرض تلفظ الميت إذا لم تقبله ورمت به. والبحر يلفظ الشيء: يرمي به إلى الساحل، والبحر يلفظ بما في جوفه إلى الشطوط. وفي الحديث: ويبقى في كل أرض شرار أهلها تلفظهم أرضوهم. أي تقذفهم وترميهم من لفظ الشيء إذا رماه.

^{١٩} أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، (القاهرة: عالم الكتب، 2008) ص: 2022

^{٢٠} ابن منظور، المرجع السابق.

و قال عبد القادر بن عسلة أن اللفظة تنقسم إلى 3 أقسام، هي: اللفظة المستقلة، واللفظة الوظيفية، واللفظة المقيدة بالموقع.

- فاللفظة المستقلة: لا تحتاج بعض اللفظات إلى غيرها من الوحدات لتحديد وظائفها لأن هذه الوظيفة كامنة في ذاتها، كما أن موقعها لا يحدد وظيفتها، مثال: وأمس، وغدا، والبارحة، وليلا، وحيناً، وأبداء، وحقا، وفعلا، وإذن. وتسمى هذه الوحدات وحدات مستقلة، فاللفظة "أمس" مثلا لها نفس الوظيفة في التراكيب التالية:

- (أ) انتهينا أمس من تأليف الكتاب.
- (ب) أمس انتهينا من تأليف الكتاب.
- (ج) انتهينا من تأليف الكتاب أمس^{٢١}.

والملاحظ أنه وإن كانت لفظة "أمس" تتمتع بهذه الحرية في الموقع والتنقل، فإن هناك من الوحدات، ما لا تملك سوى حرية جزئية في التنقل على الرغم من استقلالها بوظيفتها، ومثال ذلك: الوحدة "خاصة" في القول التالي: "أحبُّ جميعَ الفواكه خاصة

^{٢١} عبد القادر بن عسلة، المرجع السابق.

دوريان"، فيمكن القول: "أحبُّ الفواكه ودوريان خاصة"، ولا يمكننا القول: "أحبُّ جميع خاصة الفواكه ودوريان"^{٢٢}.

- وأما اللفظة الوظيفية: هي التي لا تملك وظيفة خاصة بها في قول من الأقوال، وإنما ينحصر دورها في تحديد وظيفة وحدة معنوية مجاورة، وتشكل معها تركيباً مكتسباً للاستقلالية. ونذكر على سبيل المثال في قولنا: "قدم حلیم هديةً إلى فاطمة بمناسبة عيد ميلادها". والتركيب "إلى فاطمة" تركيب مستقل نسبياً ووظيفته غير مرتبطة بموقعه في القول فيمكن أن نقول: "إلى فاطمة قدم حلیم هديةً بمناسبة عيد ميلادها، أو أن نقول: "قدم حلیم إلى فاطمة هديةً بمناسبة عيد ميلادها، أو "قدم إلى فاطمة حلیم هديةً بمناسبة عيد ميلادها. ولكن لا يمكننا القول مثلاً: "قدم حلیم هديةً بمناسبة إلى وفاء عيد ميلادها"^{٢٣}.

- وأما اللفظة المقيدة بالموقع أنه من الملاحظ تحدد وظائف بعض اللفظيات عن طريق موقعها في قول من الأقوال ومعنى هذا أن ترتيب العناصر اللغوية لا يتم بصورة عشوائية، وإنما يخضع لترتيب منطقي محكم، وهو مثلاً وضع "المضاف إليه" في اللغة العربية، ففي قولنا: طالعتُ كتابَ محمد واستفدت منه كثيراً. نلاحظ أن الوحدة المعنوية "محمد" قد تحددت وظيفتها عن طريق موقعها

^{٢٢} نفس المرجع

^{٢٣} نفس المرجع

بالنسبة للوحدة "كتاب" لأن المضاف إليه في اللغة العربية يأتي دائما بعد المضاف، فلا يمكن القول مثلا: "طالعتُ محمد كتاب واستفدت منه".

وذهب بعض الناس إلى تفريق بين الكلمة وبين اللفظة. فالكلمة هي كل لفظ يرميه الإنسان من لسانه وله معنى معين. وأما اللفظة هي كل ما يرميه الإنسان من لسانه سواء كان له معنى أو ليس له معنى. وأخيرا، على رغم من التفريق السابق بين الكلمة واللفظة، فنقول إن الكلمة أو اللفظة هي كل ما نرميه بشيء كان في فينا، وهي أيضا أصل الجملة أو الكلام. فلا يكون الكلام أو الجملة إلا بعد تركيب الكلمة. و للكلمة من حيث الاستعمال ثلاثة معناه رئيسية، و هي الكلمة الصوتية، و الكلمة النحوية، و الكلمة المعجمية. و أما اللفظة تنقسم إلى : اللفظة المستقلة، و اللفظة الوظيفية، و اللفظة المقيدة بالموقع.

3. مفهوم المشتق في اللغة العربية

المشتق لغة هو ما دلّ على ذات مع ملاحظة صفة كـ "ناطق، ومنتظر" ولا يكون الاشتقاق إلا من اسم المعنى وهو المصدر^{٢٤}. قال عبد الغني الدقر المشتق هو الشيء الدال على ذات له صفة. وأصل الاشتقاق هو المصدر أي ما سمي باسم المعنى.

^{٢٤} عبد الغني الدقر، معجم القواعد العربية ، باب الميم

الاسم المشتق ما كان مأخوذاً من الفعل: كعالم، ومتعلم، ومنشار، ومجتمع، ومستشفى، وصعب وأدعج. لا يكون المشتق إلا معرباً^{٢٥}. قال مصطفى الغلاييني أن أصل الكلمة الفعل. فالاشتقاق مأخوذ من الفعل ويتغير إلى أوزان مختلفة، منها: اسم الفاعل، واسم المفعول، وصيغة مبالغة، والصفة المشبهة باسم الفاعل، واسم التفضيل، واسم المكان، واسم الزمان، واسم الآلة، والمصدر. حالة الإعراب من المشتقات معرب. اختلف الرأي الأول والثاني. أما الأول يؤيد أن أصل الكلمة المصدر، والثاني يؤيد أن أصل الكلمة الفعل.

الاشتقاق معناه أخذ كلمة جديدة من أصل موجود (مورفيم حر) بعد إضافة سوابق ولواحق (مورفيمات متصلة) عليه. ويقوم الاشتقاق بدور كبير في إحداث ما يسمى بصيغ الزيادة والتصغير وانحطاط المعنى، وهي أنواع شائعة في بعض اللغات^{٢٦}. قال ماريو باي أن الاشتقاق لغة جعل كلمة جديدة بزيادة السوابق أو اللواحق في المورفيم حر. وزاد أن الاشتقاق دور هام في توسيع وتعدد الكلمات. كدنا نجد الاشتقاق في أكثر اللغات. من مظاهر الاشتقاق هي التصغير. هذا الرأي أوسع من رأيين الأولين، لأنّ قدم ماريو باي معنى الاشتقاق في اللغة غالباً.

^{٢٥} مصطفى الغلاييني جامع الدروس اللغة العربية، (بيروت : المكتبة العصرية) 1993 م/1414هـ ج 1 ص 179

^{٢٦} ماريو باي، أسس علم اللغة، قام بترجمته وتعليقه أحمد مختار عمر (القاهرة: عالم الكتب، 1998هـ/1419م)، ط 8، ص 154-155

جاء في اللسان: "الاشتقاق أخذ شق الشيء، وهو نصفه واشتقاق الشيء بنيانه من المرتجل، واشتقاق الكلام الأخذ فيه يمينا وشمالا.. واشتق الخصمان وتشاقا تلاحا وأخذا في الخصومة يمينا وشمالا، مع ترك القصد واشتقاق الحرف من الحرف أخذه منه، واشتق الفرس في عدوه ذهب يمينا وشمالا^{٢٧}. قال مجدي إبراهيم محمد إبراهيم أن الاشتقاق لغة بمعنى شق الشيء أو البنيان أو الأخذ أو الذهب. اطلاقا من هذا المفهوم صح أن نقول "اشتقاق الكتاب من المكتبة" بمعنى "أخذ الكتاب من المكتبة". والمساواة من الآراء السابقة من معنى المشتق هو الأخذ الكلمة الجديدة.

من البيانات السابقة نعرف أن الاشتقاق لغة هو من أصل "اشتق" بمعنى أخذ الشيء من الآخر. أما في الدراسة اللغوية هو أخذ كلمة من أصل الكلمة لتكون شكلا جديدا أو صيغا مختلفة بزيادة بعض الحروف حتى صارت الكلمة الأخرى ذات معان في استخدام المتفرقة.

والآن نخطو إلى المفهوم الاصطلاحي من الاشتقاق، كما يعرفه اللغويون تارة باعتبار العلم فيقولون: "أن تجد بين اللفظين تناسبا في أصل المعنى والتركيب فتد أحدهما إلى الآخر وأخرى باعتبار العمل فيقولون: "أن تأخذ من اللفظ ما يناسبه في

^{٢٧} مجدي إبراهيم محمد إبراهيم، المرجع السابق ص 166 ونقل من كتاب اللسان وتاج العروس

التركيب، فتجعله دلا على معنى يناسب معناه"^{٢٨}. رأى مجدي إبراهيم محمد إبراهيم أن المشتق اصطلاحا ما كان اللفظان مطابقتين في التركيب و أصل الكلمة و التسوية في المعنى الأساسي.

من المفاهيم السابقة تلخص الباحثة أن المشتق في الاصطلاح ما كان توجد كلمتان أو أكثر متفرقة في الصيغ ولكن تساوي في بعض حروفه الأصلية ووجود المناسبة المعنى بينهما. لكل كلمة من أنواع المشتقات عمل مختلفة في استخدام ومحل بعضها عن بعض.

لزيادة فهمنا في المشتق فعلينا أن نعرف أقسام الاشتقاق الثلاثة ، و هي^{٢٩} :

أ) الاشتقاق الكبير

الاشتقاق الكبير فهو ما كان التناسب فيه بين المأخوذ و المأخذ منه في المعنى و اللفظ من غير ترتيب الحروف – نحو جَذَبَ و جَبَدَ، و حَمَدَ و مَدَحَ.

^{٢٨} نفس المرجع ونقل من كتاب العلم الخفاق في علم الاشتقاق

^{٢٩} محمد مجي الدين عبد الحميد، دروس التصريف، (بيروت : المكتبة العصرية، 1990 م) ص؛ 10

ب) الاشتقاق الأكبر

الاشتقاق الأكبر فهو ما كان التناسب فيه بين المأخذ و المأخذ منه في المعنى و أكثر الحروف، و كان باقي الحروف من مخرج واحد أو من مخرجين متقاربين، نحو : ثَلَبَ و ثَلَمَ، و نَعَقَ و نَهَقَ، و مَدَحَ و مَدَه.

ج) الاشتقاق الصغير

الاشتقاق الصغير و هو ما كان التناسب فيه بين المأخوذ و المأخوذ منه في المعنى و اللفظ و ترتيب الحروف، نحو: ذَهَابَ، و ذَهَبَ، و يذهب و هو ذاهب.
ما يشتق من المصدر كثيرة، هي: فعل ماضٍ، و فعل مضارع، و فعل الأمر، و اسم فاعل، و اسم مفعول، و صفة مشبهة، و صيغة المبالغة، و اسم زمان، و اسم مكان، و اسم آلة، و اسم تفضيل. وأنواع المشتقات السابقة جزء من أنواع الاشتقاق الصغير، في هذه الرسالة سوف نبحث عن المشتق الصغير فقط. سنبينها في الشرح الآتي:

1) الأفعال

عند المفرد الفعل قاله سليمان فياض أنه لفظ يدل على حدث، والزمن جزء منه،
المثل: جلس يجلس اجلس — قرأ يقرأ إقرأ. وله أقسام كثير باعتبارات عدة، و منها حيث الزمان، و تركيبه. سيقوم البيان عن هذه قسمين الأفعال في الشرح الآتي:

(1) الفعل باعتبار زمانه ينقسم إلى ثلاثة أقسام: (أ) الفعل الماضي هو ما دل من الأفعال على حدوث شيء قبل زمن التكلم، المثل: قرأتُ الجريدة - حكم محمد بالعدل. (ب) الفعل المضارع هو ما دل من الأفعال على حدوث شيء في زمن التكلم أو بعده، المثل: تذهبن إلى المتجر - يحكم الله بين المتترعين في يوم القيمة. وعلامته التي تميزه عن الماضي هو دخول حرف من حروف المضارعة على الفعل الماضي، وهي: الهمزة، النون، الياء، التاء. (ج) فعل الأمر هو فعل يطلب به حدوث شيء بعد زمن التكلم، المثل: أقم الصلاة الليل - اشربْ الشيء.

(2) زاد سعيد الأفغاني في أنواع الأفعال، منها الفعل بالنظر إلى تركيبه ينقسم إلى قسمين، هما: (أ) الفعل المجرد هو الفعل الذي حروفه أصلية وليست فيه زيادة، المثل: حكم - زلزل. و يسمى أيضا الفعل الثلاثي المجرد. فأوزان الفعل الثلاثي المجرد 6 أوزان، وهي: - فَعَلَ يَفْعُلُ، فَعَلَ يَفْعِلُ، فَعَلَ يَفْعَلُ، فَعِلَ يَفْعِلُ، فَعِلَ يَفْعَلُ، فَعِلَ يَفْعُلُ. أما الرباعي المجرد فله وزن واحد: فَعَّلَ يُفَعِّلُ. (ب) الفعل المزيد هو ما زيد فيه حرف الزيادة، المثل: استحکم - تحکم. أبنية المجردة ثلاثة: فَعَلَ - فَعِلَ - فَعُلَ. أبنية المزيدة: فَعَّلَ - فَاعَلَ - أَفْعَلَ (ثلاثي مزيد بحرف) - انْفَعَلَ - افْتَعَلَ - افْعَلَّ - تَفَعَّلَ - تَفَاعَلَ (ثلاثي مزيد

بحرفين) - اسْتَفْعَلَ - أَفْعَوْعَلَ - أَفْعَوَّلَ - أَفْعَالٌ (ثلاثي مزيد بثلاثة أحرف)
 - تَفَعَّلَ (رباعي مزيد بحرف) - أَفَعَّنَلَ - أَفَعَّلَ (رباعي مزيد بحرفين)^{٣٠}.
 (3) الفعل المعلوم والمجهول. (أ) الفعل المعلوم هو ما كان له فاعل معروف
 ظاهر أو مضمّر، المثل: قام الطلابُ حدود المدرسة - حَمَلَ الطالبُ المحفظةَ.
 (ب) الفعل المجهول هو ما حذف فاعله وجُعِلَ المفعول به نائباً له، المثل: قِيمَ
 حدود المدرسة - حُمِلَتِ المحفظةُ^{٣١}.

(2) المصدر

هو صيغة اسمية تدل على الحدث فقط، ويعد المصدر أصل الفعل والمشتقات عند
 معظم العلماء، ورأى غيرهم أن الفعل هو الأصل. لو متفرق هذان الرأيان سوف نبحت
 المصدر في محله كالمشتقات. ينقسم المصدر إلى مصدر قياسي ومصدر سماعي ومؤول
 وصريح، ومن أنواع المصادر القياسي وغير القياسي هي المصدر الميمي، ومصدر الهيئة،
 والمصدر الصناعي^{٣٢}.

^{٣٠} سعيد الأفغاني، المرجع السابق، ص 34-40

^{٣١} أنطون الدحداح، معجم قواعد اللغة العربية، (بيروت: مكتبة لبنان، 1989 هـ) ص 120

^{٣٢} محمود عكاشة، علم الصرف الميسر، (قاهرة: الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، ط:1، 1426 هـ/2005

والمصدر من حيث عدد حروفه ينقسم إلى قسمين^{٣٣}:

(أ) المصدر الثلاثي: فله أوزان كثيرة تُعرف بالسماع و الرجوع إلى كتب اللغة، نحو: "فَهِم. و قِيَام. و عِلْم". فإن لم يسمع للفعل مصدر، فيمكن مراعاة الضوابط الغالبية الآتية:

أولاً : ما دلّ على حُرْفَة أن يكون على وزن "فِعَالَة" كِتِجَارَة و كِتَابَة.
ثانياً : ما دلّ على امتناع أن يكون على وزن "فِعَال" كَشِرَاد.
ثالثاً: ما دلّ على اضطراب أن يكون على وزن "فُعَلَان" كغليان.
رابعاً : ما دلّ على داءٍ أن يكون على وزن "فُعَال" كصُدَاع.
خامساً: ما دلّ على سير أن يكون على وزن "فَعِيل" كرحيل.
سادساً: ما دلّ على صوتٍ أن يكون على وزن "فُعَال" أو "فَعِيل" كصُراخ.

سابعاً: ما دلّ على لون أن يكون على وزن "فُعَلَة" كحُمرة.
و إذا لم يدل المصدر على شيء مما تقدم فالغالب أن يكون على الأوزان التالية: - للفعل المتعدي (أي الفعل الذي له مفعول به) : وزن فَعَلَ. مثل: سَمِعَ، فَتَحَ، مَنَعَ. - للفعل اللازم (أي الفعل الذي ليس له مفعول به) :

^{٣٣} فؤاد نعمة، ملخص قواعد اللغة العربية، (بيروت: دار الثقافة الإسلامية، ج 2)، ص 31

وزن فُعُول، مثل: قَعَدَ- قُعُودا.جلس - جُلُوسا. و وزن فُعوْلَة، مثل:

سهل - سهوْلَة. و وزن فَعَلَ، مثل: فرح-فَرَحًا.^{٣٤}

(ب) المصدر غير الثلاثي، و ينقسم إلى:

(1) المصدر الرباعي. المصدر الرباعي المزيد بهمزة قبل الفاء على

وزن إفعال. المصدر الرباعي المضعف العين على وزن "تفعيل" و

"فعيل" و "تفعلة". الومصدر الرباعي المزيد بألف بعد الفاء وقبل

العين على وزن "فعال" أو "مفاعلة". مصدر الرباعي المجرد "فعلل"

على وزن "فعلة" و "فعلال" (لررباعي المضعف). مصدر الرباعي

المزيد بهمزة قبل الفاء على وزن إفعال.^{٣٥}

(2) المصدر الرباعي على "فعلة". و قليلا يأتي على وزن "فعلال".

أما مصدر الثلاثي المزيد بحرف فمصدر "فعل" هو "تفعيل". فإن

كان معتل الآخر جاء المصدر على وزن "تفعلة". و مصدر أفعل هو

"إفعال". و مصدر "فاعل" هو "مفاعلة".^{٣٦}

^{٣٤} نفس المرجع، ص 32

^{٣٥} نفس المرجع، ص 33

^{٣٦} سعيد الأفغاني، الموجز في قواعد اللغة العربية، (دار الفكر، 1971م)، ص 164 - 165

(3) المصدر الخماسي. الرباعي المزيد بحرف "تفعّل" يأتي مصدره

دائماً "تَفَعَّلًا". و الثلاثي المزيد بحرفين من وزن "افتعل" مصدره

"افتعال". و الثلاثي المزيد بحرفين من وزن "انفعل" مصدره

"انفعال". و الثلاثي المزيد بحرفين من وزن "تفعل" مصدره "تَفَعَّل".

و الثلاثي المزيد بحرفين من وزن "تفاعّل" مصدره "تَفَاعَّل". و

الثلاثي المزيد بحرفين من وزن افعّل مصدره افعلال".

(4) المصدر السداسي. مصدر "أَفْعَلَّ" على "أَفْعِلَّال". و مصدر

"أَفْعِنَل" عل "أَفْعِنَلال". و مصدر "استفعل" على "استفعال". و

مصدر "أَفْعَال" على "أَفْعِيعال" و مصدر "أَفْعَوعل" على "أَفْعِيعال".

و مصدر أفعوّل" على "أَفْعِوال".

و في جميع هذه الأوزان الخماسية و السداسية كسر الحرف الثالث من الفعل

وزيدت ألف قبل الآخر، إلا المبدوء بتاء زائدة فمصدره على وزن ماضيه بضم ما قبل

آخره.

للمصادر أنواع أخرى على غير الأبنية السابقة، وهي^{٣٧}:

^{٣٧} نفس المرجع، ص 166 - 167

- (أ) المصدر الميمي: يبدأ بميم زائدة وهو من الثلاثي على وزن (مَفْعَل)
 مثل: مضرب، مشرب، موقى. و من غير الثلاثي يكون المصدر الميمي
 على وزن اسم المفعول.
- (ب) مصدر المرة: يصاغ للدلالة على عدد وقوع الفعل وهو من الثلاثي
 على وزن (فَعْلَة) مثل: أقرأ في النهار قرآة. و يصاغ من غير الثلاثي
 بإضافة تاء إلى المصدر: انطلق انطلاقتين في اليوم.
- (ج) مصدر الهيئة: يضاف للدلالة على الصورة التي جرى عليها الفعل،
 وهو من الثلاثي على وزن (فَعْلَة) مثل: يمشي مِشية المتكبر.
- (د) المصدر الصناعي: يشتق من الكلمات مصدر بزيادة ياء مشددة على
 آخره بعدها تاء، مثل: الإنسانية، العالمية.
- (هـ) اسم المصدر: ما دل على معنى المصدر ولكن حروفه أقل منه، أو لا
 يحتوي على جميع حروف مصدر الفعل، مثل: عطاء من (أعطى
 إعطاء).

هناك أنواع من اشتقاق الأصغر وهي اشتقاق الأفعال.

(3) اسم الفاعل

يشتق اسم الفاعل من الفعل المتصرف، المبني للمعلوم للدلالة على من وقع من
 الحدث حدوثاً لا ثبوتاً، نحو كاتب، منطلق، مكرم، مستغفر، مقشعر.

فقولك : (كاتب) يدل على من يكتب، و كتابته هذه تستمر لفترة محدودة، أى أنها لا تدوم، وكذلك، منطلق و مكرم و مستغفر، و مقشعر^{٣٨}.

و يشتق اسم الفاعل على النحو التالي :

(أ) من الثلاثي المجرد على وزن (فاعل) نحو طالب من طلب، جالس من جلس، هادم من هدم، ذاهب من ذهب، آكل من أكل، قارئ من قرأ، واقع من وقع، نائم من نام، سائر من سار، مارّ من مرّ، شادّ من شدّ.

فإذا كان معتل اللم حذفت في تنوين الرفع و الجر. و كان وزنه على (فاع) نحو : غاز، عاد، ساع، جار، عال، رام، هاد، طاو، واق، واف من غزى، عدى، سعى، جرى، علا، رمى، هدى، طوى، وقى، وفى. على الترتيب.

فإذا كان معتل العين أبدل حرف العلة بعد الف (فاعل) الزائدة نحو : قائل من قال و أصله. قاول و بائع من باع و أصله بايع و خائف من خاف و أصله خاوف و هائب من هاب و أصله هايب، و نائم من نام و أصله ناوم.

و إذا كان الفعل المضعفاً أبقي على التضعيف لتوالى الأمثال: نحو : راد من ردّ، شاد من شدّ، و ماد من مدّ. و إذا كان الفعل معتلا و آخره همزة كانت ضياعة

^{٣٨} دكتور صالح سليم الفغرى، تصريف الأفعال و المصادر و المشتقات، (القاهرة: جامعة الفتح، 1996 م)، ص

اسم الفاعل منه كما يلي : جاء، ساء، ماء، شاء، الأصل أن يكون اسم الفاعل من هذه الأفعال. جائء، وساءء، وماءء.^{٣٩}

(ب) من غير الثلاثي يصاغ اسم الفاعل من غير الثلاثي، مثل دحرج، زحرف، تزحرف، تدحرج، عاتب أكرم، استخرج، استغفر على وزن مضارعه المبني للمعلوم مع إبدال حرف المضارعة ميما مضمومة و كسر ما قبل الآخر. نحو : مدحرج، مزحرف، متزحرف، متدحرج، معاتب، مكرم، مستخرج، مستغفر. فإذا كان الفعل معتل الآخر مثل أعطى و تجافى و تعالى و تحدى واستعدى فإن الأصل أن يكون اسم الفاعل منها معطو، و متجافو و متعالو، ومتحدى، ومستعدى فإن الواو فى معطو ومتجافو و متعالو قلبت ياء لانكسار ما قبلها ثم اعلت لإعلال قاض فى حالتى الرفع و الجر، فصارت معط، ومتجاف، ومعتال، ومثلها : متحد، ومستعد.

أما إذا كان معتل العين مثل : اختار، واشتقاق فإن اسم الفاعل منه يكون: مختار، ومشتاق وأصلها مختير، و مشتوق، قلبت الياء فى الأول ألفا لتحركها وانفتاح ما قبلها فصارت مختار وكذلك الواو فى الثانى قلبت ألف لتحركها وانفتاح ما قبلها فصارت مشتاق.

^{٣٩} نفس المرجع، ص 197

و إذا كان الفعل مضعّف اللام أبقى على تضعيفه في صياغة اسم
 الفاعل فمن اعتدّ : معتد، ومن احتل: محتل، ومن امتدّ: ممتد، و من اربدّ: مربد،
 ومن احتيج : محتيج.^{٤٠}

(4) الصفة المشبهة

الصفة المشبهة باسم الفاعل : أسماء تصاغ للدلالة على من اتصف بالفعل على
 وجه الثبوت مثل: كريم الخلق، شجاع، نبيل. و لا تأتي إلا من الأفعال الثلاثية اللازمة، و
 صيغها كلها سماعية إلا أن الغالب في الفعل من الباب "فعل - يفعل" أن يكون على
 إحدى الصيغ الآتية: (1) على وزن "فعل" إذا دل على فرح أو حزن، مثل: ضَجِرَ و
 ضجّرة. (2) على وزن "أفعل" دل عيب أو حسن في خلقته أو على لون مثل: أعرج،
 أصلع. و مؤنث هذه الصيغة "فعلاء"، مثل: خضراء. (3) على وزن "فعلان" دل على
 خلو أو امتلاء، مثل: عطشان.

و إذا كان الفعل اللازم من باب "كُرُم" فأكثر ما تأتي صفته على "فعليل" مثل:
 كريم، و حكيم.^{٤١}

^{٤٠} نفس المرجع، ص 199

^{٤١} سعيد الأفغاني، مرجع السابق، ص 179

(5) صيغة المبالغة

و هو ألفاظ تدل على ما يدل عليه اسم الفاعل بزيادة و تسمى : (صيغ المبالغة) :
 كعلامة وأكول، أي : (عالم كثير العلم وآكل كثير الأكل).
 و لها أحد عشر وزناً، وهي :

الأفعال	وزن
جَبَّارٌ	فَعَّالٌ
مفضل	مِفْعَال
صَدِيقٌ	فَعِيلٌ
فَهَامَةٌ	فَعَّالَةٌ
مَسْكِين	مَفْعِيل
شَرُوب	فَعُول
عَلِيم	فَعِيل
حَذَر	فَعْل
كَبَّار	فَعَّال
قُدَّوس	فَعُّول
قَيَّوم	فَيَعُول

وأوزانها كلها سماعية فيحفظ ما ورد منها، و لا يقاس عيله.

وصيغ المبالغة ترجع، عند التحقيق، إلى معنى الصفة المشبهة، لأن الإكثار من الفعل يجعله كالصفة الراسخة في النفس^{٤٢}.

(6) اسم المفعول

هو صفة تؤخذ من الفعل المجهول، للدلالة على حدث وقع على الموصول بها على وجه الحدوث و التجدد، لا الثبوت و الدوام : كـ مكتوب. و يبنى من الثلاثي المجرد على وزن "مفعول" مثل: منصور. و يبنى من غيره على لفظ مضارعه المجهول، بإبدال حرف المضارعة ميما مضمومة، مثل : معظّم، و مستغفر^{٤٣}

(7) اسم التفضيل

هو صفة تؤخذ من الفعل لتدل على أن شيئين اشتركا في صفة، وزاد أحدهما على الآخر فيها، مثل "خليل أعلم من سعيد و أفضل منه".
وقد يكون التفضيل بين شيئين في صفتين مختلفتين، فيراد بالتفضيل حينئذ أن أحد الشيئين قد زاد في صفته على الشيء الآخر في صفته، كقولهم : "الصيف أحر من الشتاء"

^{٤٢} الشيخ مصطفى الغلاييني، جامع الدروس العربية، (القاهرة : مكتبة الشروق الدولية، ط 2، ج 1، 1944م) ،

ص 170-171

^{٤٣} الشيخ مصطفى الغلاييني، مرجع السابق، ص 161

أى : هو أبلغ في حرّه من الشتاء في برده، و قولهم : "العسل أحلى من الخل"، أى : هو زائد في حلاوته على الخل في حموضته.

وقد يستعمل اسم التفضيل عارياً عن معنى التفضيل، كقولك : "أكرمتُ القوم أصغرهم و أكبرهم"، تريد : صغيرهم و كبيرهم. وسيأتي فصل بيان لهذا^{٤٤}.

يصاغ اسم التفضيل بالشروط التي يصاغ بها أفعل التعجب وهي كالتالي:

(أ) أن يكون الفعل ثلاثياً، مثل: كرم، ضرب، علم، كفر، سمع. نحو: "أخوك أعلم منك". ومنه قوله تعالى: "وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا"، (القصص 28: 34).

(ب) وأن يكون تاماً غير ناقص، فلا يكون من أخوات كان أو كاد وما يقوم مقامهما.

(ج) وأن يكون مثبتاً غير منفي، فلا يكون مثل: ما علم، ولا ينسى.

(د) وأن يكون مبنياً للمعلوم، فلا يكون مبنياً للمجهول، مثل: يُقال ، ويُعلم.

(هـ) وأن يكون تام التصرف غير جامد، فلا يكون مثل: عسى، ونعم، وبئس، وليس، ونحوها.

(و) وأن يكون قابلاً للتفاوت، بمعنى أن يصلح الفعل للمفاضلة بالزيادة أو النقصان، فلا يكون مثل: ملت، وغرق، وعمي، وفني، وما في مقامها.

^{٤٤} نفس المرج، ص 171

(ز) وألا يكون الوصف منه على وزن أفعل التي مؤنثها على وزن فعلاء، مثل: عرج، وعور، وحول، وحمر، فالوصف منها على وزن أفعل: أعرج ومؤنثه عرجاء، وأعور ومؤنثه عوراء، وأحول ومؤنثه حولاء، وأحمر ومؤنثه حمراء.

فإذا استوفي الفعل الشروط السابقة صغنا اسم التفضيل منه على وزن " أفعل " مباشرة. نحو: أنت أصدق من أخيك. ومنه قوله تعالى: "...وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ..."، (البقرة 2: 217)، وغيرها من الأمثلة السابقة.

أما إذا افتقد الفعل شرطاً من الشروط السابقة غلا يصاغ اسم التفضيل منه مباشرة وإنما يتوصل إلى التفضيل منه بذكر مصدره الصريح مع اسم تفضيل مساعد. مثل: أكثر، وأكبر، وأفضل، وأجمل، وأحسن، وأشد، وأولى، ونظائرها، ويعرب المصدر بعدها تمييزاً. نحو: المملكة أكثر إنتاجاً للبترول من غيرها.

(8) اسم الزمان و المكان

يصاغان للدلالة على وزن الفعل و مكانه. و يكونان من الثلاثي المفتوح العين في المضارع أو المضموم العين على وزن (مَفْعَل)، مثل: مكتب، مدخل، وإذا كان مكسور العين فالوزن (مفعِل)، مثل: متزل. فإذا كان الفعل ناقصا كان على (مفعَل) مهما تمن حركة عينه، مثل: مسعى، موقى. , إذا كان الفعل مثالا صحيح اللام فاسم الزمان و

المكان منه على (مفعِل)، مثل: موضع. أما غير الثلاثي فاسم الزمان و المكان منه على وزن اسم المفعول.^{٤٥}

(9) اسم الآلة

هو اسم مصوغ من مصدر الثلاثي المتعدي للدلالة على ما وقع الفعل بواسطته. يصاغ اسم الآلة القياسى من الفعل الثلاثي المجرد المتعدي للدلالة على ما حصل بواسطته الفعل، وتكون صياغته على سبع صيغ، أربع منها وردت فى كتب التصريف القديمة و هى: مفعال مفعول و مفعلة و فعال، وأضاف المحدثون ثلاث صيغ استجابة لمطلوبات التطور ودواعى الحضارة وهذه الصيغ هى: فعّالة، فاعلة، فاعول. و فيما يلى بيان لكل صيغة.

(أ) مِفعَال؛ مثل : ميزان، مجداف، مهراس، مقلاة، مصباح

(ب) مِفعُول؛ مثل: مبرد، مشرط، مسن، مثقب

(ج) مِفعَلة؛ مثل : مصيدة، محفظة، ملعقة

(د) فِفعَال؛ مثل: زناد، غلاف، لجام، سراج

(هـ) فعّالة؛ مثل: سيّارة، طيّارة، ثلاّجة، غسّالة.

(و) فاعلة؛ مثل: كاسحة، قاطرة، ناقلة

(ز) فاعول؛ مثل: غاسول، ناقور، ماعون، كانون

^{٤٥} الشيخ مصطفى الغلاييني، مرجع السابق، ص 184

وقد يصاغ اسم الآلة من الفعل اللاز، مثل: مصباح من صبح و مزراب من زرب،
وقد يصاغ من غير الثلاثي المجرد، مثل: مئزر من ائزر، ومحراك من حرّك، كما أنه قد
يصاغ من الأسماء الجامدة مثل: مجرّة من الجر و محدة من الخد ومكحلة من الكحل و
مصدغة من الصدغ و المزود من الزاد.

إذا، الاشتقاق هو أحد فروع علم اللغة يدرس المفردات. و هو دراسة تغيير كلمة،
بزيادة حرفاً أو حرفين أو أكثر. والاشتقاق تنقسم إلى ثلاثة أنواع، و هي؛ الاشتقاق
الصغير أو الأصغر، أي الاشتقاق العام أو الصرفي، وهو أخذ كلمة من أخرى بتغيير في
الصيغة مع اشتراكهما في المعنى و اتفاقهما في الأحرف الأصل و ترتيبها. المثال: ضارب،
مضروب، و غيرها. ثم الاشتقاق الكبير، أي عبارة عن ارتباط مطلق غير مقيد بترتيب. و
ثم الاشتقاق الأكبر، أي ما اتحدت فيه أكثر الحروف مع التناسب في الباقي.

و أما المشتقات في اللغة العربية تتكون من اسم فاعل، و الصفة المشبهة، و صيغ
المبالغة، و اسم المفعول، و اسم التفضيل، و اسم الزمان و المكان، و اسم الآلة.

4. مفهوم المعنى و الدلالة من حيث اللغة و الاصطلاح

(أ) "المعنى" في اللغة

إن لفظ المعنى في اللغة جاء من "عَنَى-يَعْنِي-عَنْيَاً وَعِنَايَةً بما قاله كذا، أي أرادَه وقصده، وتعْنَى-تعْنِيَاً في الأمر: قصد، والمعنى جمعه معانٍ: ما يقصد بشيء، ومعنى الكلمة: مدلولها، ومعنى الكلام: مضمونه.^{٤٦} وجاء في لسان العرب على أن أصل "المعنى" من "عَنَى-يَعْنِي" و"معنى" كل شيء: محنته وحاله التي يصير إليها أمره. وروى الأزهري عن أحمد بن يحيى قال: المعنى والتفسير والتأويل واحد. وعَنَيْتُ بالقول كذا، أي أردت، ومعنى كل كلام وَمَعْنَاؤُهُ وَمَعْنِيَّتُهُ: مَقْصِدُهُ، والاسم العَنَاءُ. يقال: عرفت ذلك في معنى كلامه ومعناه كلامه وَفِي مَعْنِي كَلَامِهِ.^{٤٧}

و من تعرفين أن المعنى لغة أصله عنى-يعني، و جمعه معان، هو ما يقصد بشيء.

ب) المعنى في الاصطلاح

^{٤٦} المنجد في اللغة والأعلام، (بيروت: دار المشرق 2000م)، ص 534 - 535

^{٤٧} ابن منظور، المرجع السابق، ص 492

إن المعنى هو أساس التفاهم في المجتمع, و وظيفة اللغة الأولى هي نقل الافكار و المعاني من شخص إلى آخر, و العلاقة بين اللغة و معناها علاقة و وثيقة لا يمكن فصم عراها.^{٤٨}

و مع ذلك فهناك جانب لغوي يتعلق بالمعنى لا يصلح للنقل من لغة لأخرى, أو بمعنى أصح لا يمكن أن ننقله للغات متعددة بطريقة دقيقة. فمن المعروف أن كل لغة بها بعض العبارات و الاصطلاحات التي لا يمكن ترجمتها إلى لغة أخرى الا بطريقة غير مباشرة تحتاج الى شرح و تفسير.

المعنى كمثال دي سوسير De Saussure يشرح المعنى على طريق " Signified و Signifier", لكل علامة لها عنصران الأول Signified و هو معنى يخرج من العلامة أو اللفظ. و الثاني Signifier آلة لأداء المعنى هو الصوت المنتظم التي تحمل المعنى. يدل دي سوسير De Saussure أن المعنى ولد من العلامة بوسيلة الصوت و لا يكون المدافع في اختيار المعنى و اللفظ لأن تعلقهما (المعنى و العلامة) مواضع.^{٤٩}

يقسم فيرج pierce المعنى (interpretant) إلى ثلاثة مصطلحات الأول (Rheme) هو العلامة الذي يمكن عليه أنواع التفسير باعتماد ظاهر الموضوع كأحمر

^{٤٨} ماريو باى, ترجمة صلاح العربى, لغات البشر أصولها و طبيعتها و تطورها, (القاهرة : قسم النشر بالجامعة الأمريكية, 1970 م), ص 103

^{٤٩} Jonathan Chollex, SAUSSURE, (Jakarta, Depdikbud 1996), hal 7

البصر، يجوز فيه التأويل المتنوعة منها وجود العلل فيه أو بعد النوم، أو شدة النعاس أو غير ذلك.

و الثاني (Dicisign) هو العلامة الذي يتفق بظاهره كصورة السرير جانب الشارع يدل على وجود المستشفى و غيره من معالم، و الثالث (Argument) هو العلامة الذي يشرح العلة لوجوده كأحمر الورد يدل على الحب و اللواء الأبيض يدل على استسلام و غير ذلك.

وقد فرق علماء الدلالة بين أنواع من المعنى واختلفوا في حصرها^{٥٠}، ويرى الدكتور أحمد مختار عمر أن أهم الأنواع المعنى خمسة و هي:

(أ) المعنى الأساسي، يسمى أحيانا المعنى التصوري أو المفهومي conceptual meaning، أو الإدراكي Cognitive. وهذا المعنى هو العامل الرئيسي للاتصال اللغوي، والممثل الحقيقي للوظيفة الأساسية للغة، وهي التفاهم ونقل الأفكار. ومن الشرط لاعتبار متكلمين بلغة معينة أن يكونوا متقاسمين للمعنى الأساسي.

(ب) المعنى الإضافي أو العرض أو الثانوي أو التضمني. وهو المعنى الذي يملكه اللفظ عن طريق ما يشير إليه إلى جانب معناه التصوري

^{٥٠} فرانك بالمر، مدخل إلى علم الدلالة (الدار المصرية السعودية للطباعة والنشر والتوزيع، 2007م)، ص ٥٨، أو

أحمد مختار، علم الدلالة (دار عالم الكتب، 2006م)، ص 36

الخالص. وهذا النوع من المعنى زائد على المعنى الأساسي له صفة الثبوت والشمول، وإنما يتغير بتغير الثقافة أو الزمن أو الخبرة.

ج) المعنى الأسلوبي. وهو ذلك النوع من المعنى الذي تحمله قطعة من اللغة بالنسبة للظروف الاجتماعية لمستعملها والمنطقة الجغرافية التي ينتمي إليها. كما أنه يكشف عن مستويات أخرى مثل التخصص، ودرجة العلاقة بين المتكلم والسامع، ورتبة اللغة المستخدمة سواء أكانت أدبية أم رسمية أم عامية أم مبتدلة، ونوع اللغة كلغة الشعر أو النثر أو القانون أو الإعلان أو لغة العلم، والواسطة سواء أكانت خطبة أم كتابة أم حديثاً.

د) المعنى النفسي، وهو يشير إلى ما يتضمنه اللفظ من دلالات عند الفرد. فهو بذلك معنى فردي ذاتي. وبالتالي يعتبر معنى مقيداً بالنسبة لمحدث واحد فقط، ولا يتميز بالعمومية، ولا التداول بين الأفراد جميعاً.

هـ) المعنى الایحائي، وهو ذلك النوع من المعنى الذي يتعلق بكلمات ذات مقدرة خاصة على الایحاء نظراً لشفافيتها.^{٥١}

^{٥١} احمد مختار عمر، علم الدلالة (القاهرة: عالم الكتب، 1998) ط 5، ص 38

ج) الدلالة لغة و اصطلاحاً

علم الدلالة هو اصطلاح حديث لكلمة Semantique الفرنسية أو Semantics الانجليزية. وأصل الكلمة الفرنسية هو اصطلاح وضعه اللغوي الفرنسي Breal (بريال) سنة 1897 وورد في كتابه Essai de semantique (مقالات في علم الدلالة) والكلمة تعود إلى الكلمة اليونانية sema التي تعني "علامة". ومما يجدر ذكره هنا أن كلمة sema المؤلفة من الأصلين الحرفين s m قريبة الشبه من الجذر العربي المؤلف من الأصلين س، م اللذين يرافقهما حرف لين، فهناك :

– سمة "علامة" المشتقة من الأصل (و)سم "علم الشيء".

– اسم الذي يبدو أنه يعود إلى وسم.

وقد اختلف المؤلفون العرب في مقابلة مصطلح Semantics فبعضهم يقابله بعلم المعنى وبعضهم يقابله باصطلاح دلالة الألفاظ ولكن المقابل الأكثر شيوعاً الآن علم الدلالة^{٥٢}

^{٥٢} الدكتور أحمد مختار، مرجع السابق، ص 22

5. أنواع الدلالة

أ) الدلالة الصوتية

يتحدث العلماء عن الدلالة الصوتية وأثرها في وضوح المعنى، لأن نطق الأصوات نطقاً صحيحاً يساعد على معرفة المعنى، بينما عدم وضوح النطق يؤدي إلى الأبهام في تحديد المعنى، فالخلط بين الأصوات يفضي إلى الخلط في المعنى، فهناك من لا يفرق بين القاف والغين والزاي والذال فتصبح "قوي" - "غوي" و"يتزكى" - "يتدكى" وغير ذلك من الأمور الصوتية.

كما أن لإيحاء الأصوات أثراً في تعميق المعنى في النفس وتصويره. وقد أشار الخليل بن أحمد مبكراً بأن العرب قالوا: صر الجندب صريرا وصرصر الأخطب صرصرة فكأنهم توهّموا في صوت الجندب مداءً، وتوهّموا في صوت الأخطب ترجيعاً.^{٥٣}

وقال عندما ذكر الصلصلة والزلزلة، يتوهّمون في حسن الحركة ما "يتوهّمون في جرس الصوت". وقد قاد هذا إلى فكرة الارتباط بين المعنى وما يتألف منه اللفظ من أصوات وهي فكرة لا تخلو من صحة وصدق. وقد انشغل بعض اللغويين بإيحاءات الأصوات ودلالة. فالأصمعي في كتاب "الاشتقاق" وابن دريد في "الاشتقاق" حاولا تفسير الأسماء والقبائل على ضوء إيجاد علاقة صوتية بين "الاسم والمسمى". فمهلل

^{٥٣} عليان بن محمد الحازمي، علم الدلالة عند العرب (مكة المكرمة: جامعة أم القرى)، ص 7

مأخوذ من "الهليلة"، سحف الثوب ورقته و"قحافة" من القحف أخذك كل ما بقى في الصحيفة". ويقول ابن دريد وإنما سمي قصياً لأنه قصا عن قومه.^{٥٤}

ويروي أن أبا عمرو سأل أعرابياً عن الخيل لماذا سميت بذلك فقال: "من الخلاء لأن في مشيتها تيهاً وعجباً. وتوسع ابن جني في بيان إحياء الأصوات للمعنى فعقد في أكثر من باب الصلة بين الأصوات ومعانيها، فذكر أن الخضم لأكل الرطب من الأشياء أما القضم فللبابس. والنضح لسيلان الماء بضعف والنضح لتدفق الماء بقوة وشدة.^{٥٥}

ونشر أحمد الأخضر غزال بحثاً بعنوان: "فلسفة الحركات في اللغة العربية" حاول فيه أن يثبت بأن هناك مناسبة بين اللفظ ومعناه أتت عن طريق اختيار الأصوات يقول: "وإذا اشتد خروج الأصوات الثقيلة فذلك لسبب ما، وإذا خف فذلك لسبب أيضاً أرادته العقل ليعبر عن الشدة مع الأصوات الشديدة وعلى اللينة مع الأصوات اللينة"، ومثل بـ "هف وقض" فقال سحاب هف رقيق لا ماء فيه وقض الحائط أي هدمه، ويقول أيضاً: "ولكل لطيف وأنيق وجميل وحلو ومطرب ومفرح ومسعد أصوات لطيفة لينة موسيقية ولكل خشن وثقيل وخبيث وبشع ومحزن، أصوات تناسب تلك الصفات بمعاني أصواتها".^{٥٦}

^{٥٤} نفس المرجع

^{٥٥} نفس المرجع

^{٥٦} نفس المرجع

ب) الدلالة الصرفية

لبنية الكلمة أهمية في تحديد معناها فعن طريق البنية وصيغها المختلفة تبرز المعاني وتحدد فـ "أخذ" لها معنى دلالي يختلف عن "أخذ" وقد تنبه اللغويون العرب لهذا فقرروا أن هناك دلالة معنوية يكتسبها اللفظ تبعاً للصيغة التي يكون عليها، فالمعنى الذي نستوحيه من "كسر" يختلف عن "كسر" فالتضعيف اكسب الأولى زيادة معنوية إذ أننا بالغنا في التكسير بينما المعنى في الثانية لا يتجاوز الكسر أياً كان. وفي ذلك يقول ابن جني: "ومن ذلك أنهم جعلوا تكرير العين في المثال دليلاً على تكرير الفعل فقالوا: كسر، وقطع، وغلق، وذلك أنهم لما جعلوا الألفاظ دليلاً على المعاني فأقوى اللفظ ينبغي أن يقابل به قوة الفعل، ويجدر أن نذكر هنا أن لصيغ المبالغة وأوزانها دلالات معينة فـ "صبور" تدل على معنى أكثر من صابر، وكذلك "فعال" في قوله تعالى: "فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ"، (البروج 85: 16) تدل على أنه قادر وعظمته عز وجل لا تحد، وكذلك في قوله تعالى: "فَأَخَذْنَهُمْ أَخَذًا عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ"، (القمر 54: 42) أي أبلغ من قادر. لذا ذكر الصرفيون أهمية الزيادة في البنية ووضحوا معانيها فقولنا "أعطى لها دلالة تختلف عن استعطى" بمعنى طلب العطية. وقد قال ابن جني موضحاً لما للصيغة والبنية من أهمية في بيان المعنى "وبعد فإذا كانت

الألفاظ أدلة المعاني ثم زيد فيها شيء أوجبت القسمة له زيادة المعنى به".^{٥٧} وذكر أن المعنى يقوى لقوة اللفظ وهو بهذا يعني أن لبناء الكلمة وصياغتها أثراً واضحاً في دلالة المعنى.

ج) الدلالة النحوية

هو مصطلح يطلق على العلاقة بين الأساليب النحوية ومعناها، ومن تلك المعاني تؤخذ الدلالات التي يقصد بها من استخدام أسلوب نحوي معين دون آخر. وتسميته حديثة، ولكن مباحثه موجودة في تراثنا اللغوي الدلالي الزاخر بالتطبيقات التي لا تحتاج إلا لتسمية فقط، وكانت الدلالات النحوية حاضرة في أول كتاب نحوي يصل إلينا وهو كتاب سيبويه، وهناك الكثير من الأمثلة التي لا تحصى ولا تعد؛ لأن كل كلمة في أي لغة من اللغات لا بد وأن يكون لها معنى، وكل كلمة لها دلالة، فكل موضوع نحوي يجب أن يكون له دلالة، ومثال ذلك مصطلح الحال النحوي، الذي يدل على الهيئة التي كان عليها صاحب الحال، وكذلك التمييز حين يميز نوع المادة التي يتكون منها المميز، وهو مصطلح بصري، ويقابله الكوفيون بمصطلح (التبين) أو (التفسير) الذي يبين أو يفسر المميز، وتسمية الكوفيين أقرب إلى روح اللغة والدلالة، وتدلل هذه المصطلحات الكثيرة على أهمية الدلالة النحوية ودورها في الوظيفة النحوية لكل مصطلح.^{٥٨}

^{٥٧} أبو الفتح عثمان بن جني، الخصائص، حققه محمد علي النجار (القاهرة: دار الكتب المصرية، 1952م) ج 3،

^{٥٨} <http://www.google.co.id/url?sa=t&rct=j&q&source=علم+الدلالة+النحوية>

د) الدلالة السياقية

إن دلالة الكلمة مرتبطة بسياقها الذي يوحي بمعناها إذ تتحدد تلويناتها الدلالية "عبر تداعيات مفهومية متميزة كما في عبارة: عملية عسكرية، مصرفية، حسابية، جراحية، الخ. ويمكن لهذه الاختلافات السياقية أن تؤدي إلى انقسام بين المعاني الأساسية، السلك الكهربائي، والسلك الدبلوماسي، كلمتان نحسهما مختلفتين وغير متماستين".^{٥٩} وقد عرفت مدرسة لندن بالمنهج السياقي الذي كان يتزعمه فيرث Firth والذي كان يؤكد على الوظيفة الاجتماعية للغة.^{٦٠}

إن معنى الكلمة لا يتحدد إلا من خلال استعمالها في اللغة، وذلك من خلال الدور الذي تؤديه. "ولهذا يصرح فيرث بأن المعنى لا ينكشف إلا من خلال تسييق الوحدة اللغوية، أي وضعها في سياقات مختلفة".

وقد ركز أصحاب هذا الاتجاه على السياقات اللغوية التي ترد فيها الكلمة ومدى أهمية البحث عن ارتباطاتها بالكلمات الأخرى، وذلك لأن "معظم الوحدات الدلالية تقع

^{٥٩} بيار غيرو، علم الدلالة، ترجمة أنطوان أبو زيد (بيروت: منشورات عويدات، 1986م) ص 43

^{٦٠} أحمد مختار عمر، المرجع السابق، ص 68

في مجاورة وحدات أخرى. وإن معاني هذه الوحدات لا يمكن وصفها أو تحديدها إلا بملاحظة الوحدات الأخرى التي تقع مجاورة لها".

ومن ثمة فإن دراسة معاني الكلمة تستدعي تحليلاً للسياقات والمواقف التي تحتويها ومن ذلك كلمة "يد" التي تتنوع وتتوزع دلالتها تبعاً للسياقات المختلفة وهو ما يعرف في الدراسة العربية بالحقيقة والمجاز. والمثال ذلك: "يد الدهر"، أي مد زمانه، و"يد الطائر" أي جناحه، و"فلان طويل اليد" أي إذا كان سمحاً، و"سقط في يده" أي ندم، وغير ذلك.

هـ الدلالة المعجمية

قبل أن نخطو إلى البحث في مفهوم الدلالة المعجمية، سوف نبحث عن معنى المعجم في اللغة والاصطلاح.

قال محمد حسين آل ياسين في "الدراسات اللغوية عند العرب" جاء لفظ (عجم) في اللغة للدلالة على الإبهام والإخفاء، وعدم البيان والإفصاح. وهو من باب فتح ضم. ويكون مزيداً على صيغتن (فَعَّل) بالتضعيف و (أَفْعَلَ) بالهمز، فإنهما تأنيان لتدلا على عكس ذلك، (فتعجيم الكتاب: تنطيقه كي تستبين عجمته ويصح).

ثم يشتق إلى صيغة المصدر (معجم)، ويُستخدم هذا اللفظ في اصطلاح الكتاب الذي يراعي في ترتيب مادته ترتيب الحروف، فكأن هذا الكتاب يزيل إبهام هذه المادة المرتبة على حروف المعجم ويبينها ويوضحها بما يجمعه من مواد لغوية وغير لغوية منسقا لها ومرتباً إياها على حروف المعجم والمرادف من المعجم هو القاموس^{٦١}.

دراسة المعنى المعجمي تشكل قطاعاً عريضاً وأساسياً من علم المعاجم، ولذلك يعتبر علماء المعاجم أن دراسة المعنى المعجمي هو الهدف الأول لهذا العلم ودراسة المعنى المعجمي تعتبر أول خطوة للحديث عن الكلمة ودلالاتها. يرى علماء اللغة المحدثون والمعاصرون، وفي مقدمتهم علماء المعاجم أن المعنى المعجمي يتكون من عناصر رئيسية ثلاثة: (1) ما تشير إليه الكلمة في العالم الخارجي (2) ما تتضمنه الكلمة من دلالات، أو ما تستدعيه في ذهن من معان (3) درجة التطابق بين العناصر الأول والثاني^{٦٢}. يبين فريد عوض حيدار في كتابه أن الغرض الأساسي في علم المعاجم هو لمعرفة الكلمة والمعنى ما يشتمل فيها. ويتفق العلماء

^{٦١} محمد حسين آل ياسين، الدراسات اللغوية عند العرب، (بيروت: منشورات دار مكتبة الحياة، 1400 هـ/1980 م)، ط:1، ص:219-220

^{٦٢} فريد عوض حيدار، علم الدلالة، (القاهرة: مكتبة الآداب، 1426 هـ/2005 م)، ص:47-49

المحدثون والمعاصرون في وجود ثلاثة العناصر الرئيسية في علم المعجم، وهي: المعنى الأول وهو المعنى الذي يفهمه المجتمع غالباً، والثاني هو المعنى الذي يفكره ذهن الإنسان فمن الممكن أن يختلف المعنى بين الناس لأن رأي الناس في الأشياء يُأثرها الدراية المستدركة.

و) معاني لفظ "حكم"

وبالتالي، فهذا البحث يتحدث عن لفظ "حكم"، فيحسن لنا إذن في هذه المناسبة أن نتحدث عن معنى لفظ "حكم" في بعض المعاجم.

فالحكم في المنجد جاء على 6 معان، وهي:

- (1) حَكَمَ - يَحْكُمُ - حُكْمًا و حُكُومَةً بالامر و للرجل أو عليه و بينهم : قضى وفصل. حَكَّمَهُ في الامر: فَوَّضَ اليه الحُكْمَ فيه. حَاكَمَهُ إلى حاكم: دعاه | و- خاصمه. تَحَكَّم في الامر : حكم فيه وفصل برأي نفسه من غير ان يبرز وجهها للحكم. تصرف فيه وفق مشيئته | جاز فيه حُكْمُهُ. تَحَاكَمُوا إلى الحاكم : تخاصموا اليه. إحتكم الناس إلى الحاكم : تحاكموا | و- على فلان: طلب منه ما اراد | و- في الشيء: تصرف فيه وفق مشيئته | و- في الامر: قبل التحكيم. الحُكْم (مص) ج أحكام : القضاء. الحُكْم : الحاكم و الفاصل يستعمل للمفرد و الجمع | المنفد الحُكْم.

الحاكم ج حُكَّام وحاكمون : القاضي | المنفِّذ الحكم. المحكِّمة ج مَحَاكِم : مجلس الحكم. الأَحْكُومَة : اسم من تحكم في الامر بمعنى حكم فيه.

(2) حَكَمَ - يَحْكُمُ حُكْمًاو حُكُومَةً في البلاد : تولَّى ادارة شؤونها فهو حاكم جمعه حكَّام, حَكَمَ : ولَّاه واقامه حاكما. الحكم ج أحكام : تولي ادارة شؤون البلاد. الحُكُومَة (المصدر) : ارباب السياسة و الحكم | الهيئة الحاكمة المؤلفة ممن يتولون ادارة شؤون البلاد

(3) حَكَمَ - يَحْكُمُ - حَكْمًا : رجع. يقال "أحكمه فحكم" أي أرجعه فرجع، و- الفرس : جعل عليه حَكْمَةً | عن كذا : منعه وردّه. حَكْمٌ هُ عن كذا : أرجعه و منعه. أَحْكَمَ عن الامر : ردّه و منعه | الفرس : جعل عليه حَكْمَةً. الحَكْمَةُ : ما أحاط بجنكي الفرس من لجامه يمنعه من مخالفة راكمه | و- ممن الانسان: مقدّم وجهه وهو مستعار من حَكْمَةُ اللجم | قدره و مترلته. يقال "رفع الله حكمته" أي رأسه و شأنه لأنّ رفع الحكمة كناية عن الاعزاز.

(4) حَكَمَ - يَحْكُمُ - حِكْمَةً : صار حكيما. أَحْكَمَ ته التجارب : جعلته حكيما، و- السفينة : اخذ على يده أو بصّره ما هو عليه. الحِكْمَةُ جمعها حِكَمٌ : الكلام الموافق الحق، الفلسفة، صواب الامر و سداده، العدل، العلم، الحلم. الحكيم

جمعه حُكَمَاء م حَكِيمَة : صاحب الحكمة، العالم، قصيدة حكيمة : ذات حكمة.
الحَكَم من الرجال : المسن. المَحْكَم : المجرب | المَحْكَم المنصف من نفسه.

(5) أَحْكَمَ الشيء : أتقنه. إحتَكَمَ الامر : وثُق. إستحكم الامر : تمكّن، صار
محكما متقنا.

(6) إستحكم عليه الكلام : التبس.^{٦٣}

و جاء حكم في ترتيب القاموس المحيط بمعان، و هي: (الحُكْمُ) بالضم :
القضاء ج أحكام. و قد حَكَمَ عليه بالأمر حُكْمًا و حكومةً. و بينهم كذلك. و
الحاكم : مُنفَّذُ الحُكْم. كالحَكَمَ محرّكة ج حُكَّام. و حاكمه إلى الحاكم : دعاه و
خاصمه. و حَكَّمه في الأمر تحكيما: أمره أن يحكم، فاحتكم. و تحكَّم: جاز فيه
حكمه. و الاسم الأحكومة، و الحكومة.^{٦٤}

و جاء المعنى حكم في الوسيط 19 معنى^{٦٥}، و هي:

^{٦٣} المنجد في اللغة والأعلام، المرجع السابق، ص 146

^{٦٤} الطاهر احمد الزاوى، ترتيب القاموس المحيط، (بيروت: دار الفكر، 817 هـ) ج، 1، ص 685

^{٦٥} المعجم الوسيط، (مصر: مكتبة الشروق الدولية، 2011م) ط5، ص: 196 - 197

(1) حَكَمَ - يَحْكُم - حُكْمًا، و حُكُومَةً: قضى. يقال: حكم له، و حكم عليه، و حكم بينهم. و - الفرس: جعل للجامة حَكَمَةً. و - فلانًا : منعه عما يريد وردّه.

(2) حَكَمَ - يَحْكُم - حُكْمًا: صار حكيما.

(3) أَحْكَمَ : حكمه. يقال: أحكم فلانا عن الأمر. و التجارب فلانا : جعلته حكيما. و الشيء و الأمر: أتقنه.

(4) حاكمه: إلى الله تعالى، و إلى الكتاب، و إلى الحاكم: خاصمه و دعاه إلى حكمه. و المذنب: استجوبه فيما جناه.

(5) حَكَّمَهُ: حكمه. ويقال: حَكَّم فلانا عما يريد، و- فلانا في الشيء و الأمر: جعله حَكْمًا. و في التثريل العزيز : { فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ }.

(6) احْتَكَمَ: الشيء، و الأمر: توثق و صار مُحْكَمًا. و- الخصمان إلى الحاكم : رفعا خصومتهم إليه. و- في الشيء و الأمر : تصرف فيه كما يشاء. يقال : احتكم في مال فلان، و احتكم في امره.

(7) تحاكما : احتكما.

(8) تَحَكَّمَ : في الأمر: احتكم، و استبد، و الحرورية من الخوارج: لا حُكْمَ إلا الله.

(9) اسْتَحَكَمَ: الشيء، و الأمر : احتكم. و- فلان: صار حكيماً و تناهى عما يضره. و- عليه الشيء: التبس. يقال : استحكم عليه كلام.

(10) الحاكم: من نصب للحكم بين الناس، (ج) حكّام.

(11) الحُكْمُ: العلم التّفقه، و الحكمة. في الشرع : القول بالحلّ و الحرومة و نحوهما. و الحكمة. يقال: الصمت حُكْمٌ. و- القضاء.

(12) الحَكْمُ: من أسماء الله تعالى، و الحاكم. و في التّزِيل العزيز: {أفغير الله أبتغى حَكَمًا} و من يختار للفصل بين المتنازعين. و في التّزِيل العزيز {و إن خفتم شقاق بينهما فابعثوا حكما من أهله و حكما من أهلها}. و يقال: رجل حكم: مسنٌ. و هم حكمة.

(13) الحِكْمَةُ: معرفة أفضل الأشياء بأفضل العلوم، و العلم التّفقه، و في التّزِيل العزيز {ولقد آتينا لقمان الحكمة} و العدل، و العلة. يقال : حكمة التشريع، و ما الحكمة في ذلك؟ و الكلام الذي يقل لفظه ويجلّ معناه. (ج) حِكَمٌ.

(14) الحَكْمَةُ: حكمة اللجام : حديدته التي تكون في فم الفرس و يتصل بها العذاران. و- من الشاة و نحوها : ذقتها. و- من الإنسان : أسفل وجهه أو مقدمه. و يقال : رفع الله حكمته : رفع شأنه و قدره. (ج) حَكَمٌ.

(15) الحكيم: من أسماء الله تعالى. و ذو الحكمة. و الفيلسوف. (مو) و- الطبيب. (ج) حكماء. "و الذّكر الحكيم" القرآن ؛ لأنه الحاكم للناس و عليهم، و لأنه محكم لا اختلاف فيه ولا اضطراب.

(16) الحكومة: ردّ الرجل عن الظلم. و الهيئة الحاكمة.

(17) المُحَكَّمُ: واحد المحكّمة، و هم الخوارج. لقولهم: لا حكم إلا الله.

(18) المُحَكَّمُ: المتقن، و من القرآن: الظّاهر الذى لا شبهة فيه و لا يحتاج إلى تأويل. و في التّزويل العزيز {منه آيات محكمات هنّ أم الكتاب و آخر متشابهات}

(19) المحكّمة: هيئة قضائية تتولى الفصل في المنازعات. و- مكان انعقاد

هيئة القضاء.

6. مفهوم القرآن الكريم

تعريف القرآن الكريم لغة واصطلاحاً:

لغة: المشهور بين علماء اللغة : " أن لفظ القرآن في الأصل مصدر مشتق من قرأ " يقال قرأ قراءة وقرآنًا ، ومنه قوله تعالى : { إن علينا جمعه و قرآنه فإذا قرأناه فاتبع قرآنه } . ثم نقل لفظ القرآن من المصدرية وجعل علماً . قال الزرقاني في كتابه " مناهل العرفان " : أما لفظ القرآن فهو في اللغة مصدر مرادف للقراءة ثم نقل من هذا المعنى المصدري وجعل اسماً للكلام المعجز المتزل على النبي صلى الله عليه وسلم من باب إطلاق المصدر على مفعوله ، ذلك مما نختاره استناداً إلى موارد اللغة وقوانين الاشتقاق وإليه ذهب اللحياني وجماعة .

اصطلاحاً: وأما تعريف القرآن اصطلاحاً فقد تعددت آراء العلماء فيه وذلك بسبب تعدد الزوايا التي ينظر العلماء منها إلى القرآن . فقول: " القرآن هو كلام الله المتزل على سيدنا النبي محمد صلى الله عليه وسلم المكتوب في المصاحف المنقول بالتواتر المتعبد بتلاوته المعجز ولو بسورة منه " .

وقيل: " هو كلام الله تعالى المتزل على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بلفظه ومعناه والمنقول إلينا بالتواتر " . والبعض بعضهم يزيد على هذا التعريف قيوداً أخرى مثل : المعجز أو المتحدى بأقصر سورة منه أو المتعبد بتلاوته أو المكتوب بين دفتي المصحف أو

المبدوء بسورة الفاتحة والمختوم بسورة الناس . والواقع أن التعريف الذي ذكرناه آنفاً تعريف جامع مانع لا يحتاج إلى زيادة قيد آخر، وكل من زاد عليه قيداً أو قيوداً مما ذكرناه لا يقصد بذلك إلا زيادة الإيضاح بذكر بعض خصائص القرآن التي يتميز بها عما عداه .^{٦٦}

وذكر بعض العلماء أن تسمية هذا الكتاب قرآنا من بين كتب الله لكنه جامعا لثمرة كتبه، بل لجمعه ثمرة جميع العلوم. كما أشار تعالى إلى ذلك بقوله (ونزلنا عليك الكتاب تبيانا لكل شيء - 89- النحل) وقوله (ما فرطنا في الكتاب من شيء - 38- الأنعام).

وذهب بعض العلماء إلى أن لفظ القرآن غير مهموز الأصل في الاشتقاق، إما لأنه وضع علما مرتجلا على الكلام المتزل على النبي صلى الله عليه وسلم وليس مشتقا من قرأ، وإما لأنه من قرن الشيء بالشيء إذا ضمه إليه، أو من القرائن لأن آياته يشبه بعضها بعضا فالنون أصلية _ وهذا رأي مرجوح، والصواب الأول.^{٦٧}

وقد سماه الله بأسماء كثيرة، منها: "القرآن" (إن هذا القرآن يهدي للتي هي أقوم-9، الإسراء)، و "الكتاب" (لقد أنزلنا إليكم كتابا فيه ذكركم - 10، الأنبياء). و "الفرقان"

^{٦٦} <http://www6.mashy.com/islameyat/tafser/list/----3>

^{٦٧} متاع القطان، مباحث في علوم القرآن، (الرياض: منشورات العصر الحديث، 1990 م) ص 20

(تبارك الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيرا - 1، الفرقان)، و "الذكر" (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون - 9، الحجر)، و "التزئيل" (وإنه لتزئيل رب العالمين- 192، الشعراء) إلى غير ذلك مما ورد في القرآن.^{٦٨}

وقد غلب من أسمائه: القرآن والكتاب، قال الدكتور محمد عبد الله دراز: "روعي في تسميته قرآنا كونه متلوا بالألسن، كما روعي في تسميته كتابا كونا مدونا بالأقلام، فكلتا التسميتين من تسمية شيء بالمعنى الواقع عليه.

وفي تسميته بهذين الاسمين إشارة إلى أن من حقه العناية بحفظه في موضعين لا في موضع واحد، أعنى أنه يجب حفظه في الصدور والسطور جميعا، أن تضل إحداهما فتذكر إحداهما الأخرى، فلا ثقة لنا بحفظ حافظ حتى يوافق الرسم المجمع عليه من الأصحاب، المنقول إلينا جيلا بعد جيل على هيئته التي وضع عليها أول مرة، ولا ثقة لنا بكتابة كاتب حتى يوافق ما هو عند الحفاظ بالإسناد الصحيح المتواتر.

وبهذه العناية المزدوجة التي بعثها الله في نفوس الأمة المحمدية اقتداء بنبيها بقي القرآن محفوظا في حرز حريز، إنجازا لوعده الله الذي تكفل بحفظه حيث يقول: (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون) ولم يصبه ما أصاب الكتب الماضية من التحريف والتبديل وانقطاع السند).

^{٦٨} نفس الرجوع

وبين سر هذه التفرقة بأن سائر الكتب السماوية جيء بها على التوقيت لا التأييد، وأن هذا القرآن جيء به بمصدق لما بين يديه من الكتب ومهيمن عليها، فكان جامعا لما فيها من الحقائق الثابتة زائدا عليها بما شاء الله زيادته، وكان سائرا مسيرها، ولم يكن شيء منها ليسد مسده، فقضى الله أن يبقى حجة إلى قيام الساعة، وإذا قضى الله أمرا يسر له أسبابه - وهو الحكيم العليم - وهذا تعليل جيد.^{٦٩}

ووصف الله القرآن بأوصاف كثيرة كذلك: "نور" (يأيتها الناس قد جاءكم برهان من ربكم وأنزلنا إليكم نورا مبينا - 174، النساء). و "هدى" و "شفاء" و "رحمة" و "موعظة" (يأيتها الناس قد جاءتكم موعظة من ربكم وشفاء لما في الصدور وهدى ورحمة للمؤمنين - 57، يونس). و "مبارك" (وهذا كتاب أنزلناه مبارك مصدق الذي بين يديه - 92، الأنعام). و "مبين" (قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين - 15، المائدة). و "بشرى" (مصدقا لما بين يديه وهدى وبشرى للمؤمنين - 57، البقرة). و "عزيز" (إن الذين كفروا بالذكر لما جاءهم وإنه لكتاب عزيز - 41، فصلت). و "مجيد" (بل هو القرآن مجيد - 21، البروج). و "بشير" و "نذير" (كتاب فصلت آياته قرآنا عربيا لقوم يعلمون، بشيرا و نذيرا - 4، 3- فصلت).^{٧٠}

^{٦٩} نفس المرجع

^{٧٠} نفس المرجع

وكل تسمية أو وصف فهو باعتبار معنى من معاني القرآن.

ب. تنظيم الأفكار

بناء على النظريات المتقدمة عُرف أن محل علم الدلالة مهم بين العلوم اللغوية. البحث في علم الدلالة يدور بين المعنى. تبدأ من تعريف المعنى، أنواعه، تأثير البيئة والتاريخ في تطوره، ومعانيه المختلفة مطابقا لسياقه. لمعرفة معنى الكلمة دقيقا فاستُخدم أحد أنواع الدلالة الآتية: الدلالة الصوتية والدلالة الصرفية والدلالة النحوية والدلالة السياقية والدلالة المعجمية. لو وجدنا مثلا إحدى الكلمات فمن الممكن أن يختلف معناه ببعض. غنية اللغة العربية في أنواع المعنى دلالة على خصائصها، وتغيير الكلمة نسميه بالاشتقاق. أنواع الاشتقاق الكثيرة تولد صيغا ومعان عديدة، ومن ألفاظ الغريبة هي لفظ "حكم". تغير لفظ "حكم" إلى صيغ كثير، منها: يحكم - احكم - حكيم - حكمة - حكما - أحكمت. والغريبة من هذا اللفظ أيضا في وجود التعبير الاصطلاحي حكم — يفرق معناه — حكم —.

فاللفظ "حكم" يظهر كثير في القرآن الكريم. مع أن القرآن معجزة على يد النبي صلى الله عليه وسلم، أعجز من يكذبه وعلى العكس يهدي من يتلوه. وعلى المسلم ليس إلا قراءته بل عليه أن يعمقه ويتعلم ما فيه. وفي هذه المناسبة تبحث الباحثة معاني لفظ

"حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم، فطريقة البحث في دلالة الألفاظ مستعينا بالكتب التفسير والمعاجم.

فأما تدريس علم الدلالة هو عملية التدريس لتواصل الطلاب على الحصول في فهم معاني الكلمات المختلفة ومعرفة عوامل تطور الكلمات في مر العصور. والتفضيل أن يفهم الطلاب في استخدام الكلمة منسقة، مطابقا للسياق والتركيب.

هذه المباحث الدلالية في معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم هدفا لتيسر الطلاب في تعليم علم الدلالة وخصوصا في معاني لفظ "حكم" ومشتقاته. وتسير هذا البحث في القرآن لتعمق معاني الآيات الكريمة مع أنه موسوع الحياة والدفاع عنه من أوجب الواجبات.

الباب الثالث

مناهج البحث

أ. هدف البحث

يستهدف هذا البحث الحصول على معرفة المعاني من لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم.

ب. مكان البحث وموعده

إنّ هذا البحث من ضمن الدراسات المكتبية، ومن ثم فتستغني الباحثة عن حصر بعض الأماكن، ويتم البحث في الفترة الدراسية الثاني للعام الدراسي 2012 – 2013م.

ج. طريقة البحث

الطريقة التي تستخدمها الباحثة هي الطريقة الوصفية التحليلية وهي بتحليل الدراسات المكتبية عن المعاني من لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم.

د. تركيز البحث

يتركز البحث على معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم منطلقاً من الدراسة الدلالية.

هـ. أداة البحث

انطلاقاً من أن هذا البحث بحث نوعي، فأداة البحث هي الباحثة نفسها، عن طريق الدراسات في الكتب المتعلقة بعنوان البحث، مستعينة بالجدول التالي على وصف البيانات وتحليلها في معاني لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم.

بيان	معنى	شواهد	آية	سورة	لفظ	صيغة

و. أساليب جمع البيانات

بناءً على أن هذا البحث من ضمن الدراسات المكتبية فتستخدم الباحثة أساليب جمع البيانات عن طريق قراءة الآيات القرآنية ومن أول السورة إلى آخرها، مستعينة بالكتب عن علم الدلالة والكتب اللغوية العامة.

ز. أساليب تحليل البيانات

يتم تحليل البيانات في هذا البحث من خلال الخطوات التالية:

1. قراءة الآيات القرآنية جميعها من أول السورة إلى آخرها ثم تعيين الألفاظ المشتقة من "حكم".
2. وصف أساليب هذه الألفاظ في القاعدة النحوية.
3. وصف معاني الألفاظ من شتى الدلالات.
4. تلخيص نتائج التحليل.

الباب الرابع

البحث

سيتم في هذا الباب وصف البيانات عن لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم وتحليل معانيها منطلقاً من شتى الدلالات العربية.

أ. وصف البيانات

جاء لفظ "حكم" ومشتقاته في القرآن الكريم في 57 سورة، و هي: البقرة، آل عمران، النساء، المائدة، الأنعام، الأعراف، الأنفال، التوبة، يونس، هود، يوسف، الرعد، إبراهيم، الحجر، النحل، الإسراء، الكهف، مريم، الأنبياء، الحج، النور، الشعراء، النمل، القصص، العنكبوت، الروم، لقمان، الأحزاب، سباء، فاطر، يس، الصفات، ص، الزمر، غافر، فصلت، الشورى، الزخرف، الدخان، الجاثية، الأحقاف، محمد، الفتح، الحجرات، الذاريات، الطور، القمر، الحديد، الحشر، الممتحنة، الصف، الجمعة، التغابن، التحريم، القلم، الإنسان، التين.

في سورة البقرة توجد 4 صيغ في 15 آية، مع التفصيل الآتي: فعل المضارع (113، 213)، اسم الفاعل (188)، مصدر (129، 151، 231، 251، 269)، صيغة مبالغة (32، 129، 209، 220، 228، 240، 260).

في سورة آل عمران توجد 5 صيغ في 12 آية، مع التفصيل الآتي: فعل المضارع (23، 55)، مصدر (48، 81، 79، 164)، صيغة مبالغة (6، 18، 62، 126)، صيغة مشبهة (58)، اسم مفعول (7).

في سورة النساء توجد 5 صيغ في 20 آية، مع التفصيل الآتي: فعل الماض (58)، فعل المضارع (60، 58، 65، 105، 141)، مصدر (54، 113)، اسم الفاعل (35)، صيغة مبالغة (11، 17، 24، 26، 56، 92، 104، 111، 158، 130، 165، 170).

في سورة المائدة توجد 5 صيغ في 13 آية، مع التفصيل الآتي: فعل الماض (42)، فعل المضارع (1، 44، 43، 45، 47، 95)، فعل الأمر (42، 48، 49)، مصدر (43، 50، 110)، صيغة مبالغة (38، 118).

في سورة الأنعام توجد 3 صيغ في 10 آية، مع التفصيل الآتي: فعل المضارع (136)، مصدر (57، 62، 89، 114)، صيغة مبالغة (18، 73، 83، 128، 139).

في سورة الأعراف توجد صيغتان في آية واحدة، وهي في صيغة فعل المضارع (87)، و اسم الفاعل (87).

في سورة الأنفال توجد صيغة واحدة في 5 آيات، وهي في صيغة صيغة مبالغة (10، 49، 63، 67، 71).

في سورة التوبة توجد صيغة واحدة في 8 آيات، و هي في صيغة صيغة مبالغة
(15، 28، 40، 60، 71، 97، 106، 110).

في سورة يونس توجد 3 صيغ في 3 آيات، مع التفصيل الآتي: فعل المضارع
(35، 109)، اسم الفاعل (109)، صيغة مشبهة (1).

و في سورة هود توجد 4 صيغ في آيتين، مع التفصيل الآتي: اسم
الفاعل (45)، فعل الماضي المبني للمجهول (1)، اسم التفضيل (45)، صيغة مبالغة (1).

و في سورة يوسف توجد 3 صيغ في 6 آيات، مع التفصيل الآتي:
مصدر (22، 40، 67)، اسم الفاعل (80)، صيغة مبالغة (83، 100)

في سورة الرعد توجد صيغتان في آيتين، مع التفصيل الآتي: فعل
المضارع (41)، مصدر (37، 41).

في سورة إبراهيم توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة مبالغة
(4).

في سورة الحجر توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة صيغة
مبالغة (25).

في سورة النحل توجد 3 صيغ في 4 آيات، مع التفصيل الآتي: فعل
المضارع (59، 124)، مصدر (125)، صيغة مبالغة (60).

في سورة الإسراء توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة مصدر(39).

في سورة الكهف توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة مصدر(26).

في سورة مريم توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة مصدر(12).

في سورة الأنبياء توجد 3 صيغ في 4 آيات، مع التفصيل الآتي: فعل المضارع(78)، مصدر(74، 79، 78)، فعل الأمر(112).

في سورة الحج توجد صيغتان في 3 آيات، مع التفصيل الآتي: فعل المضارع(56، 52، 69)، صيغة مبالغة(52).

في سورة النور توجد صيغتان في 6 آيات، مع التفصيل الآتي: فعل المضارع(48، 51)، صيغة مبالغة(10، 18، 58، 59).

في سورة الشعراء توجد صيغة واحدة في آيتين، و هي في صيغة مصدر(21)، (83).

في سورة النمل توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة مصدر(78).

في سورة القصص توجد صيغة واحدة في 3 آيات و هي مصدر (14، 70، 88).

في سورة العنكبوت توجد صيغتان في 3 آيات مع التفصيل الآتي: فعل المضارع (4) و صيغة مبالغة (26، 42).

في سورة الروم توجد صيغة واحدة في آية واحدة و هي صيغة صيغة مبالغة (27).

في سورة لقمان توجد 3 صيغ في 4 آيات مع التفصيل الآتي: صيغة مبالغة (9، 27)، و مصدر (12)، صفة مشبهة (2)

في سورة الأحزاب توجد صيغتان في آيتين مع التفصيل الآتي : صيغة مبالغة (1)، مصدر (34).

في سورة سباء توجد صيغة واحدة في الآيتين، و هي في صيغة مبالغة (1، 27)،

في سورة فاطر توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة صيغة مبالغة (2).

في سورة يس توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة صفة مشبهة (2).

في سورة الصفات توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة فعل المضارع (154).

في سورة ص توجد صيغتان في 3 آيات مع التفصيل الآتي: مصدر (20)، فعل الأمر (22، 26).

في سورة الزمر توجد 3 صيغ في 3 آيات مع التفصيل الآتي: فعل المضارع (3، 46)، و صيغة مبالغة (1).

في سورة غافر توجد 3 صيغ في 3 آيات مع التفصيل الآتي: فعل الماضي (48)، مصدر (12)، صيغة مبالغة (8).

في سورة فصلت توجد صيغة واحدة في آية واحدة و هي صيغة مبالغة (42).

في سورة الشورى توجد صيغتان في 3 آيات مع التفصيل الآتي: صيغة مبالغة (3، 51)، مصدر (10).

في سورة الزخرف توجد 3 صيغ في 3 آيات مع التفصيل الآتي: مصدر (63)، صيغة مبالغة (84)، صفة مشبهة (4).

في سورة الدخان توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة صفة مشبهة (4).

في سورة الجاثية توجد 3 صيغ في 4 آيات مع التفصيل الآتي: فعل المضارع (21)، صيغة مبالغة (2، 37)، مصدر (16).

في سورة الأحقاف توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة صيغة مبالغة (2).

في سورة محمد توجد صيغة واحدة في آية واحدة و هي اسم مفعول (20).

في سورة الفتح توجد صيغة واحدة في 3 آيات و هي في صيغة صيغة مبالغة (4، 7، 19).

في سورة الحجرات توجد صيغة واحدة في آية واحدة و هي صيغة مبالغة (8).

في سورة الذاريات توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة صيغة مبالغة (30).

في سورة الطور توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة مصدر (48).

في سورة القمر توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة مصدر (5).

في سورة الحديد توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة صيغة مبالغة (1).

في سورة الحشر توجد صيغة واحدة في آيتين، و هي في صيغة صيغة مبالغة
(1،24).

في سورة الممتحنة توجد في 3 صيغ في آيتين مع التفصيل الآتي: فعل المضارع
(10)، صيغة مبالغة (5، 10)، مصدر (10).

في سورة الصف توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة مبالغة
(10).

في سورة الجمعة توجد صيغتان في 3 آيات مع التفصيل الآتي: صيغة مبالغة
(1، 3)، مصدر (2).

في سورة التغابن توجد صيغة واحدة في آية واحدة و هي في صيغة صيغة
مبالغة (18).

في سورة التحريم توجد صيغة واحدة في آية واحدة، و هي في صيغة مبالغة
(2).

في سورة القلم توجد صيغتان في 3 آيات مع التفصيل الآتي : فعل المضارع
(36، 39)، مصدر (48).

في سورة الإنسان توجد صيغتان في آيتين مع التفصيل الآتي: صيغة مبالغة
(24)، مصدر (30).

في سورة التين توجد صيغتان في آية واحدة و هي اسم التفضيل (8)، و اسم الفاعل (8).

و مع ذلك وجد لفظ "حكم" في القرآن في 10 صياغ. و هي : في صيغة الفعل الماضي، و في صيغة الفعل المضارع، و في صيغة الفعل الأمر، و في صيغة اسم الفاعل، و في صيغة مصدر، و في صيغة فعل ماض مجهول، و في صيغة اسم التفضيل، و في صيغة اسم مفعول، و في صيغة صيغة مبالغة، و في صيغة صيغة مشبهة.

ولتوضيح البيانات السابقة يمكننا أن نراها في الجدول التالي:

رقم	السورة	لفظ	المشتقات	الآية
1	البقرة	يحكم	الفعل المضارع	213، 113
		حكيم	صيغة مبالغة	32، 129، 209، 220، 228، 240، 260
		الحكّام	اسم الفاعل	188
		حكمة	مصدر	129، 151، 231، 251، 269
2	آل عمران	فأحكم	الفعل المضارع	55
		يحكم		23
		حكمة	مصدر	48، 81، 164
		الحُكم		79
		محكمات	اسم المفعول	7

رقم	السورة	لفظ	المشتقات	الآية
3	النساء	حكيم	صيغة مبالغة	126، 62، 18، 6
			صيغة مشبهة	58 (مرتين)،
		حكمتم	الفعل الماضي	58
		تحكموا	الفعل المضارع	58
		يتحاكموا		60
		يجكّموك		65
		لتحكم		105
		يحكم		141
		حَكَمًا	اسم الفاعل	35 (مرتين)
		حكيم	صيغة مبالغة	11، 17، 24، 26، 56، 92، 104، 111، 130، 158، 165، 170
		الحكمة	مصدر	113، 54
4	المائدة	حَكَمْتَ	الفعل الماضي	42
		يحكم	الفعل المضارع	1، 44 (مرتين)، 45، 95
		ليحكم		47
		يجكّمونك		43
		فاحكم	الفعل الأمر	42 (مرتين)، 48، 49
		حكيم	صيغة مبالغة	118، 38

رقم	السورة	لفظ	المشتقات	الآية
		حُكِمَ	مصدر	43
		الحكمة		110
		حكماً		50
5	الأنعام	يحكمون	الفعل المضارع	136
		حكيم	صيغة مبالغة	18، 73، 83، 127، 139
		الحكم	مصدر	57، 62، 89،
		حكماً		114
6	الأعراف	يحكم	الفعل المضارع	87
		الحاكمين	اسم الفاعل	87
7	الأنفال	حكيم	صيغة مبالغة	10، 49، 63، 67، 71
8	التوبة	حكيم	صيغة مبالغة	15، 28، 40، 60، 71، 97، 106، 110
9	يونس	تحكمون	الفعل المضارع	35
		يحكم		109
		الحكيم	صيغة مشبهة	1
		الحاكمين	اسم الفاعل	109
10	هود	الحاكمين	اسم الفاعل	45
		حكيم	صيغة مبالغة	1
		أحكمت	فعل الماضي	1

رقم	السورة	لفظ	المشتقات	الآية
			مجهول	
		أحكم	اسم التفضيل	45
		يحكم	الفعل المضارع	80
		الحاكمين	اسم الفاعل	80
		حكيم	صيغة مبالغة	100، 83
		الحكم	مصدر	67، 40
		حكمًا		22
		يحكم	الفعل المضارع	41
		حكمًا	مصدر	37
		لحكمه		41
11	يوسف			
12	الرعد			
13	إبراهيم	الحكيم	صيغة مبالغة	4
14	الحجر	حكيم	صيغة مبالغة	25
		يحكمون	الفعل المضارع	59
		ليحكم		124
		الحكيم	صيغة مبالغة	60
		الحكمة	مصدر	125
16	الإسراء	الحكمة	مصدر	39
17	الكهف	في حكمه	مصدر	26
18	مريم	الحكم	مصدر	12
19	الأنبياء	يحكمان	الفعل المضارع	78

رقم	السورة	لفظ	المشتقات	الآية
		احكم	الفعل الأمر	112
		حكماً	مصدر	79، 74
		لحكمهم		78
20	الحج	يحكم	الفعل المضارع	69، 56
		يُحكم	الفعل المضارع	52
		حكيم	صيغة مبالغة	52
21	النور	لِيُحْكَمْ	الفعل المضارع	51، 48
		حكيمٌ	صيغة مبالغة	59، 58، 18، 10
22	الشعراء	حكماً	مصدر	83، 21
23	النمل	بِحُكْمِهِ	مصدر	78
24	القصص	حكماً	مصدر	14،
		الحكم		88، 70
25	العنكبوت	يحكمون	الفعل المضارع	4
		حكيم	صيغة مبالغة	42، 26
26	الروم	حكيم	صيغة مبالغة	27
27	لقمان	حكيم	اسم الفاعل	9، 27
			صفة مشبهة	2
		حكمة	مصدر	12
28	الأحزاب	حكيما	صيغة مبالغة	1
		حكمة	مصدر	41، 34

رقم	السورة	لفظ	المشتقات	الآية
29	سباء	حكيم	صيغة مبالغة	27، 1
30	فاطر	حكيم	صيغة مبالغة	2
31	يس	حكيم	صفة مشبهة	2
32	الصفات	تحكمون	الفعل المضارع	154
33	ص	الحكمة	مصدر	20
		فاحكم	الفعل الأمر	26، 22
34	الزمر	حكيم	صيغة مبالغة	1
		يحكم	الفعل المضارع	3
		لتحكم		46
35	غافر	حكم	الفعل الماض	48
		الحكم	مصدر	12
		الحكيم	صيغة مبالغة	8
		حكيم	صيغة مبالغة	42
37	الشورى	حكيم	صيغة مبالغة	51، 3
		حكمه	مصدر	10
		حكمة	مصدر	63
38	الزخرف	حكيم	صيغة مبالغة	84
			صفة مشبهة	4،
		حكيم	صفة مشبهة	4
39	الدخان	حكيم	صفة مشبهة	4
40	الجاثية	يحكمون	الفعل المضارع	21

رقم	السورة	لفظ	المشتقات	الآية
		الحُكم	مصدر	16
		حكيم	صيغة مبالغة	37، 2
41	الأحقاف	حكيم	صيغة مبالغة	2
42	محمد	محكمة	اسم مفعول	20
43	الفتح	حكيمًا	صيغة مبالغة	19، 7، 4
44	الحجرات	حكيم	صيغة مبالغة	8
45	الذاريات	حكيم	صيغة مبالغة	30
46	الطور	حكم	مصدر	48
47	القمر	حكمة	مصدر	5
48	الحديد	حكيم	صيغة مبالغة	1
49	الحشر	حكيم	صيغة مبالغة	24، 1
50	المتحنة	حكيم	صيغة مبالغة	10، 5
		حُكْم	مصدر	10
		يَحْكُم	الفعل المضارع	10
51	الصف	حكيم	صيغة مبالغة	1
52	الجمعة	الحكيم	صيغة مبالغة	3، 1
		الحكمة	مصدر	2
53	التغابن	حكيم	صيغة مبالغة	18
54	التحریم	حكيم	اسم الفاعل	2
55	القلم	تحكمون	فعل المضارع	39، 36

رقم	السورة	لفظ	المشتقات	الآية
		حكم	مصدر	48
56	الإنسان	حكيم	صيغة مبالغة	30
		حكم	مصدر	24
57	التين	أحكم	اسم التفضيل	8
		الحاكمين	اسم الفاعل	8

من حيث المشتقات للفظ "حكم" تجد 10 صيغ، وهما كما يلي: في صيغة فعل ماض تكون في 3 شواهد، و تتكون من ثلاثة أوزان و هي : حَكَمَ - حَكَمْتَ - حَكَمْتُمْ.

وفي صيغة فعل مضارع تكون في 37 شاهدا، و تتكون من إحدى عشر أوزان، و هي : فَأَحْكُم - تَحْكُم - تَحْكُمُوا - تَحْكُمُونَ - يَحْكُم - يَحْكُمَانِ - يَحْكُمُونَ - يَحْكُمُونَكَ - يُحْكُمُونَكَ - يُحْكُمُونَكَ - يُحْكُمُونَكَ - يُحْكُمُونَكَ.

وفي صيغة فعل الأمر تكون في 6 شواهد و تتكون من وزن واحد، و هي : فَاحْكُم.

وفي صيغة اسم الفاعل تكون في 11 شاهد و تتكون من ثلاثة أوزان، و هي: الحَاكِمِينَ - الحُكَّام - حَكِيمٌ.

و في صيغة مبالغة تكون في 85 شاهدا و تتكون من وزن واحد، و هي: الحكيم، حكيما، حكيم.

وفي صيغة مصدر تكون في 50 شواهد و تتكون من ثمانية أوزان و هي : الْحُكْمُ - حُكْمٌ - حُكْمًا - حُكْمِهِ - لِحُكْمِهِمْ - حِكْمَةٌ - مُحْكَمَةٌ - مُحْكَمَات.

وفي صيغة فعل ماض مجهول تكون في شاهدا واحدا و تكون من وزن واحد و هي : أَحْكَمْتُ.

وفي صيغة اسم التفضيل تكون من شاهدين و تكون من وزن وحدا و هي : أَحْكَمُ.

و من حيث المعنى في لفظ "حكم" تجد 17 معنى و التفصيل كما يلي:

- (1) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى قضى / القضاء، وذلك تكون في صيغة فعل ماض، و في صيغة الفعل المضارع، و في صيغة فعل الأمر، و في صيغة مصدر.
- (2) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى سوء قضائهم، وذلك تكون في صيغة الفعل المضارع.
- (3) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى جعل حكما، وذلك تكون في صيغة الفعل المضارع.
- (4) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى أتقنت ووضحت معانيها، وذلك تكون في صيغة فعل ماض مجهول.
- (5) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى حكمة، وذلك تكون في صيغة مصدر.
- (6) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى علم نافع، وذلك تكون في صيغة مصدر.
- (7) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى عظة و عبرة، و ذلك تكون في صيغة مصدر.

(8) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى صواب من قول و عمل، و ذلك تكون في صيغة مصدر.

(9) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى أعدل، و ذلك تكون في صيغة اسم التفضيل.

(10) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى الأسماء الحسنى و صفت الله، و ذلك تكون في صيغة صيغة مبالغة.

(11) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى من نصّب للحكم، و ذلك تكون في صيغة اسم الفاعل.

(12) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى الحاكم، و ذلك في صيغة اسم الفاعل.

(13) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى يثبت، و ذلك تكون في صيغة الفعل المضارع.

(14) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى معينة المعنى واضحة لا شبهة فيها، و ذلك تكون في صيغة اسم مفعول.

(15) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى أحكمت عبارتها، فصارت واضحة المعنى بعيدة من الاحتمال، و ذلك في صيغة اسم مفعول.

(16) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى رفع أمر، و ذلك تكون في صيغة الفعل المضارع.

(17) لفظ "حكم" و مشتقاته بمعنى ذو حكمة، و ذلك في صيغة صفة مشبهة.

لسهولة الفهم وضعناها في الجدول الآتي:

رقم	معنى	لفظ	أنواع المشتق	آية
1	قضى / القضاء	حَكَمَ	فعل الماض	غافر (48)
		حَكَمْتَ	فعل الماض	المائدة (42)
		حَكَمْتُمْ	فعل الماض	النساء (58)
		فَأَحْكُم	فعل المضارع	آل عمران (55)
		لِتَحْكُم	فعل المضارع	النساء (105)، - الزمر (46)
		تَحْكُمُوا	فعل المضارع	النساء (58)
		تَحْكُمُونَ	فعل المضارع	القلم (39)
		يَحْكُمُ	فعل المضارع	البقرة (213، 113) آل عمران (23) النساء (141) المائدة (1، 44 شاهدان، 45، 47 شاهدان، 95) الأعراف (87) يونس (109)

رقم	معنى	لفظ	أنواع المشتق	آية
				يوسف (80)
				الرعد (41)
				النحل (124)
				الحج (56، 69)
				النور (48، 51)
				الزمر (3)
				الممتحنة (10)
		يَحْكُمَان	فعل المضارع	الأنبياء (78)
		فاحْكُم	فعل الأمر	المائدة (42 شاهدان، 48، 49) الأنبياء (112) ص (22، 26)
		حُكْم	مصدر	- المائدة (43) - الأنعام (57، 62) - يوسف (40، 67) - القصص (70، 88)

رقم	معنى	لفظ	أنواع المشتق	آية
				خافر (12) الممتحنة (10)
		أَفْحُكُم	مصدر	المائدة (50)
		حُكْمِهِ	مصدر	الرعد (41) الكهف (26) النمل (78) الشورى (10)
		حُكْم رَبِّكَ	مصدر	الطور (48) القلم (48) الإنسان (24)
		لِحُكْمِهِمْ	مصدر	الأنبياء (78)
		تَحْكُمُونَ	فعل المضارع	يونس (35) الصفات (154) القلم (36)
2	سوء قضائهم	يَحْكُمُونَ	فعل المضارع	الأنعام (136) النحل (59)

رقم	معنى	لفظ	أنواع المشتق	آية
				العنكبوت (4) الجنات (21)
3	جعل حكما	يُحْكَمُونَكَ	فعل المضارع	المائدة (43)
		يُحْكَمُوكَ	فعل المضارع	النساء (65)
4	أتقنت ووضحت معانيها	أُحْكِمْتَ	فعل ماض مجهول	هود (1)
5	حكمة	حكم	مصدر	آل عمران (79) الأنعام (89) مريم (12) الجنات (16)
		حكما	مصدر	يوسف (22) الرعد (37) - الأنبياء (74، 79) - الشعراء (21، 83) - القصص (14)

رقم	معنى	لفظ	أنواع المشتق	آية
6	علم نافع	حكمة	مصدر	البقرة (269) المائدة (110)
7	عظة و عبرة	حكمة	مصدر	البقرة (251) القمر (5) الإسراء (39)
8	صواب من قول و عمل	حكمة	مصدر	البقرة (129، 151، 231) - آل عمران (48، 81، 164) - النساء (54، 113) النحل (125) لقمان (12) الأحزاب (34) - ص (20) الزخرف (63) - الجمعة (2)

رقم	معنى	لفظ	أنواع المشتق	آية
9	أعدل	أحكم	اسم التفضيل	-هود (45) - التين (8)
10	الأسماء الحسنى و صفات الله	حكيم	صيغة مبالغة	-البقرة (129، 32، 209، 220، 228، 240، 260) - آل عمران (6، 18، 62، 126) -النساء (11، 17، 26، 24، 56، 92، 104، 111، 158، 130، 165، 170) -المائدة (38، 118) -الأنعام (83، 73، 18، 128، 139) -الأنفال (10، 49، 63، 71)

آية	أنواع المشتق	لفظ	معنى	رقم
-التوبة (15، 28، 40، 60، 71، 97، 106، 110) -هود (1) -يوسف (83، 100) -إبراهيم (4) -الحجر (25) -النحل (60) -الحج (52) -النور (10، 18، 58، 59) -العنكبوت (26، 42) -الروم (27) -لقمان (9، 27) -الأحزاب (1) -سباء (1، 27) -فاطر (2)				

آية	أنواع المشتق	لفظ	معنى	رقم
-الزمر (1)				
-غافر (8)				
-فصلت (42)				
-الشورى (3،51)				
-الزخرف (84)				
-الجاثية (2، 37)				
-الأحقاف (2)				
-الفتح (4، 7، 19)				
-الحجرات (8)				
-الذاريات (30)				
-الحديد (1)				
-الحشر (1، 24)				
-الممتحنة (5،10)				
-الصف (1)				
-الجمعة (1، 3)				
-التغابن (18)				
-التحریم (2)				

رقم	معنى	لفظ	أنواع المشتق	آية
				الإنسان (30)
11	من نصَّب للحكم	الحاكمين	اسم الفاعل	الأعراف (87) يونس (109) هود (45) يوسف (80) التين (8)
		الحكّام	جمع حاكم من صيغة اسم الفاعل	البقرة (188)
12	الحاكم	حكماً	اسم الفاعل	النساء (35 شاهدان) الأنعام (114)
13	يثبت	يُحكِّمُ	فعل المضارع	الحج (52)
14	معينة المعنى واضحة لا شبهة فيها	محكمة	اسم مفعول	محمد (20)
15	أحكمت عبارتها،	محكمات	اسم مفعول	آل عمران (7)

رقم	معنى	لفظ	أنواع المشتق	آية
	فصارت واضحة المعنى بعيدة من الاحتمال			
16	رفع أمر	يتحاكموا	فعل المضارع	النساء 60
17	ذو حكمة	حكيم	صفة مشبهة	- آل عمران (58) - يونس (1) - لقمان (2) - يس (2) - الزخرف (4) - الدخان (4)

ب. تحليل البيانات

سيتم الآن التحليل عن معاني الألفاظ المشتقة من لفظ "حكم" أو في القرآن الكريم كما يلي

1. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "قضى / القضاء"

جاء لفظ حكم في القرآن بمعنى قضى. وجدنا هذا المعنى في شواهد كثيرة

و في 4 صياغ، و هي :

(أ) في صيغة الفعل الماضي

قال الله تعالى: إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾ لمغافر:

{48}

فلفظ "حكم" في الآية السابقة استخدم في صيغة فعل ماض مبني على الفتح و الفاعل ضمير مستتر فيه جوازا تقديره هو، وهو بمعنى "قضى". تبين هذه الآية أن الله قد قضى قضاء بين عباده مبرما لا مردله، وقضى دخول المؤمنين الجنة و الكافرين النار. و معنى قضى من فعل ماض في آية و سورة أخرى أي، أن الله يأمر رسول الله لقضى مسألة بين الناس بالعدل. هذا المعنى منطلق من الدلالة السياقية. وقد أتى هذا المعنى على صيغة الفعل الماضي في آيات الأخرى.

(ب) في صيغة الفعل المضارع

قال الله تعالى في القرآن الكريم: عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ

تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ ... {الزمر: 46}

فلفظ حكم في الآية السابقة استخدم في صيغة فعل مضارع مرفوع بالضممة و
الفاعل ضمير مستتر فيه تقديره أنت، و هو بمعنى "يقضي". تبين هذه الآية أي
أن الله يقضي قضاء بين خلائقه في كل خلافهم في يوم القيمة. و معنى قضى
من فعل مضارع في آية و سورة أخرى أي أن الله يقضى بين اليهود و
النصارى و يفصل بقضائه العدل فيها اختلفوا فيه من أمر الدين. هذا المعنى
منطلق من الدلالة السياقية.

(ج) في صيغة الفعل الأمر

قال الله تعالى في القرآن الكريم: قُلْ رَبِّ أَحْكُم بِالْحَقِّ {الأنبياء: 112}

فلفظ حكم في الآية السابقة استخدم في صيغة الفعل الأمر مبني على
السكون والفاعل ضمير مستتر تقديره أنت، و هو بمعنى "قضى". أي قضى
حكم. هذه آية تبين أن طلب رسول الله عليه وسلم إلى الله ليقتضى حكم
بينه و بين المكذبين بالعدل. و معنى قضى من صيغة فعل الأمر في آية و

سورة أخرى أي أن الله يأمر رسول الله لقضى مسألة بين يهوديون بالعدل. قد أتى هذا المعنى على صيغة الفعل الأمر في آيات الأخرى. و هذا المعنى منطلق من الدلالة السياقية.

(د) في صيغة مصدر

قال الله تعالى في القرآن الكريم: وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُوْمِنُوا ۖ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ﴿١٢﴾
{غافر : 12}

أستخدم لفظ حكم في الآية السابقة على صيغة مصدر. و معنى منه أي قضاء. و هذه الآية تبين أن قضاء لله وحده عليّ الكبير و لا للأوثان و الأصنام. و هذا المعنى منطلق من الدلالة السياقية. و وجد هذا المعنى ايضا على صيغة مصدر في سورة و الآية أخرى.

2. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "سوء قضائهم"

جاء لفظ حكم في القرآن بمعنى "سوء قضائهم". وجدنا هذه المعنى في شواهدين و في صيغة واحدة، و هي في صيغة الفعل المضارع على وزن يفعلون، و هي كآتي :

قال الله تعالى في القرآن الكريم: مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ {القلم : 36}

فلفظ حكم في الآية السابقة استخدم في صيغة الفعل المضارع مرفوع بثبوت النون والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل، وهو بمعنى "سوء قضائهم"، تبين هذه الآية أي انهم يسؤون المطيع بالعاصي، و المؤمن بالكافر. و تبين هذا المعنى في الآية أخرى عن سوء قضاء المشركين الذين ينكر قدرة الله و الذين يشركون بالله. وقد أتى هذا المعنى على صيغة الفعل المضارع في آيات الأخرى. و هذا المعنى منطلق من الدلالة السياقية.

3. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "جعله حكما"

جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى "جعل حكما". وُجد في هذا المعنى شاهدان اثنان، وهما من صيغة واحدة وهي صيغة الفعل المضارع، وهما كالآتي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: **فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ**

يُحَكِّمُوا فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ﴿النساء: 65﴾

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة الفعل المضارع على وزن يفعل من الثلاثي المزيد، بزيادة التضعيف في عين الفعل، و المعنى منه "جعله حكما". تبين هذه الآية أي لا يؤمنون المنافقون حتى جعل محمد حكما بينهم و يرضوا بحكمه فيما تنازعوا واختلفوا من الأمور. و هذا

المعنى منطلق من الدلالة المعجمية. وقد جاء على معنى واحد في صيغة واحدة في سورة المائدة : 43.

4. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى " أتقنت ووضحت معانيها "
- جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى " أتقنت ووضحت معانيها ".
وُجد في هذا المعنى شاهد واحد، وهي على صيغة الفعل الماضي المبني للمجهول، وهي كالتى:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: الرَّكَتُوبُ أَحْكَمْتُ ءَايَاتُهُ ثُمَّ

فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ {هود : 1}

أستخدم لفظ حكم في الآية السابقة على صيغة فعل الماضي المبني للمجهول للمفرد الغائبة، على وزن أفعل من ثلاثي المزيد، بزيادة ألف في أوله، و المعنى منه " أتقنت ووضحت معانيها ". تبين هذه الآية أن القرآن قد أتقنت في سورتها و آيتها لأنه نزل منها جامعاً من الله سبحانه و تعالى. أي هي أتقنت لفظها ووضحت معانيها فهو كامل صورة و معنى. هذا المعنى منطلق من الدلالة السياقية.

5. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "حكمة"

جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى "حكمة". وجدنا هذه المعنى في

شواهد كثيرة و في صيغة واحدة، في صيغة مصدر، و هي:

(أ) في صيغة مصدر

قال الله تعالى في القرآن الكريم: مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ

وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ..... {آل عمران : 79}

أستخدم لفظ حكم في الآية السابقة على صيغة المصدر على وزن
فُعلاً، و المعنى منه "الحكمة". و تبين هذه الآية أي لا يصح و لا ينبغي
لأحد من البشر أعطاه الله الكتاب و الحكمة، أي الفهم و العلم أو
الحكمة. هذا المعنى منطلق من الدلالة المعجمية وقد أتى هذا المعنى على
صيغة مصدر في آيات الأخرى.

6. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "علم نافع"

جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى "علم نافع". وجد هذا المعنى في

4 شاهدين و في صيغة واحدة فقط، أي في صيغة مصدر، و هي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ^ج وَمَنْ يُؤْتَ

الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا^ق وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو

الْأَلْبَابِ {البقرة: 269}

أستخدم لفظ حكم في الآية السابقة في صيغة مصدر على وزن فعلة و
المعنى منه "علم نافع". و تبين هذه الآية أي يعطي الله العلم النافع المؤدي
إلى العمل الصالح من شاء من عباده. وقد جاء هذا المعنى في سورة المائدة
الاية 110، و يبين فيه أن الله قد اعطي العلم النافع إلى عيسى. و هذا
المعنى منطلق من الدلالة المعجمية

7. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "عظة و عبرة"

جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى "عظة و عبرة". وجد هذا المعنى

في 3 شواهد و في صيغة واحدة، أي في صيغة مصدر، و هي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ

جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ^ق مِمَّا يَشَاءُ^ق

{البقرة : 251}

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة مصدر على وزن فعلة، الكلمة تحت خط بمعنى عظة و عبرة. تبين هذه الآية أن الله قد ءاتى داود عظة و عبرة و كتاب الزبور بعد قتل جالوت. و تبين هذا المعنى في سورة الإسراء الاية 39 أي الذي تقدم من الآدب و القصص و الأحكام بعض الذي أوحاه الله إلى محمد من عظة و عبرة، و هذا معنى منطلق من الدلالة السياقية.

8. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "صواب من قول و عمل"

جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى "صواب من قول و العمل".

وجد هذا المعنى في صيغة واحدة و في شواهد كثيرة، و هي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: **وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ**

وَالْإِنْجِيلَ {آل عمران : 48}

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة مصدر على وزن فعلة، الكلمة تحت خط بمعنى صواب من قول و العمل. تبين هذا أن الله يعلم عيسى الكتابة و صواب من قول و عمل أو سنن الأنبياء. و في سورة لقمان هذا المعنى يبين أن الله يعطى لقمان الاصابة في القول و العمل. و

هذا معنى منطلق من الدلالة السياقية. و وجد هذا المعنى في سورة و الآية أخرى.

9. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "أعدل"

جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى "أعدل". و وجد هذا المعنى في صيغة واحدة و في شهادين، و منها:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: **أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ** {التين : 8}

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة اسم التفضيل على وزن أفعل. و المراد التي تحت خط أي أن الله بأعدل العادلين حكما و قضاء و فصلا بين العباد. و قد جاء أيضا هذا المعنى في سورة هود في الآية 45. و هذا المعنى منطلق من الدلالة السياقية.

10. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "الأسماء الحسنى و صفات الله"

جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى "الأسماء الحسنى و صفات الله". و وجد هذا المعنى في صيغة واحدة و في شواهد كثيرة، و أحد منها، هو:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: **وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ^ج وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ^ص**

{التحريم : 2}

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة مبالغة باسم الفاعل على وزن فاعيل. و معنى الكلمة تحت خط أي الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي حكيم، و الحكيم أيضا من صفات الله. و المراد من هذا المعنى أي حكيم في صنعه و في خلقه. و هذا المعنى منطلق من الدلالة المعجمية.

11. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "من نصب للحكم"

جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى "نصب للحكم". و جد لفظ حكم بمعنى نصب للحكم في صيغة واحدة و في شواهد كثيرة، و هي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: **وَمَا يَفْعَلُ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاَصْبِرُوا حَتَّىٰ**

تَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ {الأعراف : 87}

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة اسم الفاعل على وزن فاعل، و معنى منه من نصب للحكم. تبين هذا الآية أي أن الله نصب للحكم بين الناس، وهو سيجعل العاقبة للمتقين، و الدمار على الكافرين. هذا المعنى منطلق من الدلالة المعجمية.

12. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "الحاكم"

جاء لفظ حكم في القرآن بمعنى الحاكم، وجد هذا المعنى في صيغة واحدة
و في شاهدين، و هي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: **وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا**

حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ، وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا {النساء: 35}

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة اسم الفاعل، و معنى منه
أي الحاكم. و المراد من هذا المعنى أي حاكم عدلا من أهل الزوج و
حاكم عدلا من أهل الزوجة يجتمعان فينظران في أمرهما و يفعلان ما في
المصلحة، و هو من يختار للفصل بين المتنازعين . و هذ المعنى منطلق من
الدلالة المعجمية.

13. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "يثبت"

جاء لفظ حكم في القرآن بمعنى يثبت، وجد هذا المعنى في صيغة واحدة و
في شاهدا واحدا، و هي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ

تُحْكَمُ^ق اللَّهُ ءَايَاتِهِ^ق وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ {الحج: 52}

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة فعل المضارع على وزن يفعل، و معنى منه يثبت. و تبين هذه الآية أي يزيل و يبطل الله ما يلقيه الشيطان من الوسوس و الأوهام، و ثم يثبت في نفس الرسول آياته الدالة على الوحدانية والرسالة. هذا المعنى منطلق من الدلالة السيقية.

14. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى " معينة المعنى واضحة لا شبهة فيها "

جاء لفظ حكم في القرآن بمعنى متقن، وجد هذا المعنى في صيغة واحدة و في شاهدا واحدا، وهي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: فَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا

الْقِتَالُ^ل {محمد: 20}

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة اسم مفعول على وزن أفعل - مفعلة، و معنى منه أي معينة المعنى واضحة لا شبهة فيها، ولا يحتاج إلى تأويل. هذا المعنى منطلق من الدلالة المعجمية.

15. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى " أحكمت عبارتها، فصارت واضحة المعنى بعيدة من الاحتمال"

جاء لفظ حكم في القرآن بمعنى أحكمت عبارتها، وجد هذا المعنى في صيغة واحدة و في شاهدا واحدا، وهي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: **هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ**

ءَايَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ {آل عمران:

{7

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة اسم مفعول، و معنى منه أي أحكمت عبارتها، فصارت واضحة المعنى بعيدة من الاحتمال. و هذا المعنى منطلق من الدلالة السياقية.

16. لفظ "حكم" و مشتقاته في القرآن بمعنى "رفع أمر"

جاء لفظ حكم في القرآن بمعنى رفع أمر، وجد هذا المعنى في صيغة واحدة و في شاهدا واحدا، وهي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ

يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ {النساء :

{60

أستخدم لفظ "حكم" في الآية السابقة على صيغة فعل المضارع على وزن يتفاعلوا. و معنى منه رفع أمر، و هذه الآية تبين أن المنافقون رفعوا أمرهم واحتكم إلى الشيطان. و هذا المعنى منطلق من الدلالة المعجمية.

17. لفظ حكم و مشتقاته في القرآن بمعنى "ذو حكمة"

جاء لفظ "حكم" في القرآن الكريم بمعنى "ذو حكمة". وجدنا هذه المعنى في شواهد كثيرة و في صيغة واحدة، في صيغة مبالغة، و هي:

قال الله تعالى في القرآن الكريم: فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ {الدخان: 4}

أستخدم لفظ حكم في الآية السابقة على صيغة صفة مشبهة على وزن فاعيل، و المعنى منه "ذو الحكمة". تبين هذه الآية أن في ليل مبارك تنزل القرآن أوّل مرة يبين كل أمر الذي يتعلق مع الحياة و نصيب، و رزق فكلها الحكمة. وقد أتى هذا المعنى على صيغة صفة مشبهة في آيات الأخرى. هذا المعنى منطلق من الدلالة السياقية.

الباب الخامس

الاستنتاج و التضمن والاقتراحات

أ. الاستنتاج

قد أنزل الله القرآن عربيا لكل الناس في هذا العالم. و اللغة العربية هي لغة القرآن التي لن تتغير حتى اليوم الآخر. و اللغة العربية لها ظواهر مختلفة من لغات أخرى. و أحد من ظواهر في اللغة العربية أن اللفظ العربي يتكون من ثلاثة أحرف، و قد يكون له صيغ كثيرة. و هذه ظواهر كثيرة في القرآن الكريم. وذلك، استخدام لفظ "حكم" و مشتقاته في شتى السياقات و النواحي.

و من خلال البحث يتضح أن لفظ "حكم" مشتقاته في القرآن الكريم يرد في 57 سورة و هي في سورة البقرة و آل عمران و النساء، المائدة و الأنعام و الأعراف و الأنفال و التوبة و يونس و هود و يوسف و الرعد و إبراهيم و الحجر و النحل و الإسراء و الكهف و مريم و الأنبياء و فاطر و يس و الصفات و ص و الزمر و غافر و فصلت و الشورى و الزخرف و الدخان و الجاثية و الأحقاف و محمد و الفتح و الحجرات و الذاريات و الطور و القمر و الحديد و الحشر و الممتحنة و الصف و الجمعة و التغابن و التحريم و القلم و الإنسان و التين. و يجد لفظ حكم في 175 آية، و 204 شاهدا، و 10 صياغا، و هي: على صيغة فعل ماض، و فعل مضارع، و فعل الأمر، و اسم الفاعل،

و المصدر، و فعل ماض مجهول و اسم التفضيل و اسم المفعول و صيغة مبالغة و صفة مشبهة. و 17 معاني (و هي من دلالة معجمية، و دلالة سياقية).

انطلاقاً من التحليل في الباب الرابع يتضح أن معاني الألفاظ المشتقة من "حكم" أو اللفظ نفسه هي:

- (1) يأتي بمعنى قضى/ القضاء في 60 شاهداً و في 4 صيغ (فعل ماض، و فعل مضارع، و فعل أمر، و مصدر).
- (2) يأتي بمعنى سوء قضائهم في 3 شواهد و في صيغة واحدة (فعل مضارع).
- (3) يأتي بمعنى جعل حكماً في شاهدين و في صيغة واحدة (فعل مضارع).
- (4) يأتي بمعنى أتقنت و وضحت معانيها في شاهداً واحد و في صيغة واحدة (فعل ماض مجهول)
- (5) يأتي بمعنى حكمة في 11 شاهداً و في صيغة واحدة (مصدر).
- (6) يأتي بمعنى علم نافع في شاهدين و في صيغة واحدة (مصدر)
- (7) يأتي بمعنى عظة و عبرة في 3 شواهد و في صيغة واحدة (مصدر).
- (8) يأتي بمعنى صواب قول و عمل في 14 شاهداً و في صيغة واحدة (مصدر)
- (9) يأتي بمعنى أعدل في شاهدين و في صيغة واحدة (اسم التفضيل).
- (10) يأتي بمعنى الأسماء الحسنى و صفات الله في 87 شاهداً و في صيغة واحدة (اسم الفاعل)

- (11) يأتي بمعنى من نصّب للحكم في 6 شواهد و في صيغتين (اسم الفاعل، و جمع حاكم من صيغة اسم الفاعل).
- (12) يأتي بمعنى الحاكم في 3 شواهد و في صيغة واحدة (اسم الفاعل)
- (13) يأتي بمعنى يثبت في شاهدا واحدا و في صيغة واحدة (فعل مضارع).
- (14) يأتي بمعنى معينة المعنى واضحة لا شبهة فيها في شاهدا واحد و في صيغة واحدة (اسم مفعول).
- (15) يأتي بمعنى أحكمت عبارتها، فصارت واضحة المعنى بعيدة من الاحتمال في شاهدا واحد و في صيغة واحدة (اسم مفعول)
- (16) يأتي بمعنى رفع أمر في شاهدا واحدا و في صيغة واحدة (فعل مضارع).
- (17) يأتي بمعنى ذو الحكمة في 6 شواهد و في صيغة واحدة (صفة مشبهة)

ب. التضمين

لو كان علم الدلالة مشهور متأخرا، لكنه دور هام لترقية فهم الطلاب في معنى اللفظ دقيقا. لاسيما في الألفاظ القرآنية. لا يكفي أن يفهم معنى الكلمة في القرآن نصوصيا، بل فجب على الطلاب أن يفهمها باعتبار سياقه أو بنائه أو محله. فالبحت لمعرفة معنى اللفظ محتاج في تدريس علم اللغة. ومن ثم فيمكن أن يضمن هذا البحث في تدريس علم الدلالة بالخطوات التالية:

1. أن يشرح المدرس غريبة اللفظ. بعضها يجيء على معنى الحقيقي وبعض الآخر يجيء في معنى المجازي.
2. أن يضع المدرس اللفظ في جمل متفرقة.
3. أن يشرح المدرس معاني اللفظ الذي وضعه في الجملة، ثم بمشاركة الطلاب يقارن المعاني الواردة من كل الجملة.
4. أن يشرح المدرس المادة عن أنواع الدلالة و سبب اتساع المعنى
5. أن يمنح المدرس فرصة للطلاب لأن يتناقشوا ويتبادلوا آرائهم في فهم معاني اللفظ.
6. أن يعطي المدرس الواجبات لتحليل معنى اللفظ في بعض الآية.

وهذا البحث العلمي إنما مقدم لقسم اللغة العربية وآدابها بجامعة جاكوتا الحكومية، و هو أصلا يتعلق بعلم دلالة الألفاظ. ومن هنا يمكن لطلبة اللغة العربية أن يمارسوا في فهم الآيات القرآنية عن طريق المطالعة بدلالات ألفاظه، حتى يفهموا فهما وافيا.

ج. الاقتراحات

1. إنه ينبغي لكل من لديه رغبة في اللغة العربية أن يجعل القرآن الكريم مرجعا رئيسيا، لما فيه من البيان والتوضيح والقواعد وغيرها.
2. وينبغي لمدرس لدلالة أيضا أن يشرف الدارسين في مطالعة النصوص العربية ويفهموها فهما دقيقا من شتى الدلالات.
3. وينبغي لدارسي علم الدلالة أن يكثرُوا مطالعة الكتب العربية والاستماع إلى الخطابات العربية ليتذوق باللغة العربية حتى يفهم العربية بدلالاتها.
4. والجامعة فينبغي لها أن توفر المكتبة بالكتب الدلالية حتى يتسع المجال لدارسي اللغة العربية ومدرسيها على قراءة هذه الكتب المباركة.

المراجع

- ابن منظور. لسان العرب. القاهرة: دار الحديث، 2003 م. ج: 7.
- أبو الحسين، أحمد بن فارس بن زكريا. معجم مقاييس اللغة. القاهرة: دار الفكر، 1399م.
- الأسمر، راجي. المعجم المفصل في علم الصرف. بيروت: دار الكتب العلمية، 1993، ط1.
- الأفغاني، سعيد. الموجز في قواعد اللغة العربية. دار الفكر، 1971م.
- أنيس، إبراهيم. دلالة الألفاظ. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، 2004م
- المر، فرانك. مدخل إلى علم الدلالة. الدار المصرية السعودية : للطباعة والنشر والتوزيع، 2007م.
- باي، ماريو. أسس علم اللغة. القاهرة: عالم الكتب. 1998 م، ط: 8.
- باي، ماريو. ترجمة صلاح العربي، لغات البشر أصولها و طبيعتها و تطورها . القاهرة : قسم النشر بالجامعة الأمريكية، 1970 م.
- الحازمي، عليان بن محمد. علم الدلالة عند العرب. مكة المكرمة: جامعة أم القرى، 1424 هـ.
- الحמיד، محمد محي الدين عبد. شرح ابن عقيل. بيروت: المكتبة العاصرة، ط: 2.
- الدرويش، محي الدين. إعراب القرآن الكريم و بيانه. سورية: دار ابن كثير، 2006 م، ج: 1-10
- شمس الدين، إبراهيم. تصريف الأفعال. بيروت: دار الكتب العلمية، 1971م.
- الزاوي، الطاهر احمد. ترتيب القاموس المحيط. بيروت: دار الفكر، 817 هـ، ج1.
- الصابوني، محمد علي. صفوة التفاسير. بيروت: دار الفكر، 1976م. ج1-3.

الصالح، صبحي. دراسات في فقه اللغة. بيروت: دار العلم للملايين، 1960 م. —
 ضيف، شوقي. المعجم الوسيط. القاهرة: مكتبة الشرق الدولية، 2011 م، ط: 5.
 عثمان بن جني، أبو الفتح. الخصائص، حققه محمد علي النجار. القاهرة: دار الكتب
 المصرية، 1952 م.

علي بن ، الشيخ محمد معصوم. الأمثلة التصريفية. جاكارتا، 1992 م.

عمر، سليم باب. لسانيات العامة الميسرة. علم التراكيب: أنواع الجزائر: 1990 م.

عمر، مختار أحمد. معجم اللغة العربية المعاصرة. القاهرة: عالم الكتب، 2008 م.

عمر، احمد مختار. علم الدلالة. القاهرة: دار عالم الكتب، 2006 م.

الغلايين، مصطفى. جامع الدروس العربية. القاهرة: دار الحديث، 2005 م.

غيرو، بيار. علم الدلالة، ترجمة أنطوان أبو زيد. بيروت: منشورات عويدات، 1986 م.

الفاخرى، صالح سليم. تصريف الأفعال و المصادر و المشتقات . القاهرة : للنشر و

التوزيع، 1996 م.

القاسمي، محمد جمال الدين. تفسير القاسمي. بيروت: دار احياء التراث العربي. 1994 م،

ج: 1-7

القطان، مناع. مباحث في علوم القرآن. الرياض: منشورات العصر الحديث، 1990

م. —

محي الدين، محمد. دروس التصريف. بيروت: مكتبة العصرية، 1995 م.

الهاشمي، السيد أحمد. القواعد الأساسية للغة العربية. القاهرة: دار ابن الجوزي، 2010 م.

_____ . المنجد في اللغة و الأعلام. بيروت: دار المشرق، 1986 م. ط: 28.

_____، معجم الفاظ القرآن. جمهورية مصر العربية، 1988م ج:1

Chollex, Jonathan . SAUSSURE. Jakarta: Depdikbud, 1996.

المراجع من شبكة الإنترنت

(علم الدلالة النحوية <http://www.google.co.id/url?sa=t&rct=j&q=&source=>علم+الدلالة+النحوية

مفهوم القرآن الكريم) 3----, <http://www6.mashy.com/islamayat/tafser/list/>

حنفي بن عيسى، محاضرات في علم النفس اللغوي
(<http://catalog.library.ksu.edu.sa/digital/370036html>)

¹ عبد القادر بن عسلة، مفهوم الكلمة (منقول من شبكة الإنترنت في الموقع التالي:

http://www.aklaam.net/newaqlam/index.php?option=com_content&view=article&id=694:2009-03-13-06-50-0&catid=61:2008-10-14-08-38-2&Itemid=103

الملحق

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
1	ماض	حكم	غافر	48	إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ	قضى : أن الله قضى بين عباده، و قضى دخول المؤمنين الجنة و الكافرين النار.
2		حكمت	المائدة	42	وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ	قضى: أن الله أمر رسول الله لقضى الأمر بين يهوديين بالعدل.
3		حكمتم	النساء	58	❦ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَتِ إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ	قضى: أن الله أمر رسول الله لقضى الحكم بين الناس بالعدل.
4	مضارع	فأحكم	آل عمران	55	ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ	قضى: قال الله إلى عيسى أن الله قضى بينهم فيما

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					فَأَحْكُمْ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ	كنوا فيه يختلفون
5	مضارع	لِتَحْكُمَ	النساء	105	إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرْنَاكَ اللَّهُ	قضى: أن الله أنزل الكتاب إلى الرسول الله لقضى بين الناس بالعدل
6		تَحْكُمَ	الزمر	46	أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ	قضى: ان الله قضى بين عباده
7		تحكموا	النساء	58	وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ	قضى: أن الله أمر رسول الله ليقضى الأمر بين الناس بالعدل.
8		تحكمون	القلم	39	أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَلِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾	قضى: هذا جوابه أي إن لكم الذين تريدونه و تقضى به

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
9		يحكم	البقرة	113	فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ	قضى: أن الله يقضى بين يهوديين و نصاريين في يوم القيمة عن خلافهم
10		ليحكم	البقرة	213	وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ	قضى: ان الله أنزل الكتاب مع النبيين لقضى الأمر بين الناس.
11	مضارع	ليحكم	آل عمران	23	لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ	قضى: ان الله أعطى يهوديين التورة ليقضى الحكم بينهم و لكنهم معرضون
12		يحكم	النساء	141	فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ	قضى: أن الله يقضي بين المؤمنين و الكافرين في يوم القيمة.
13		يحكم	المائدة	1	إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ	قضى: ان الله يقضي في خلقه بما يشاء.

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
14		يحكم	المائدة	44	تَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ اسْلَمُوا	قضى: أي يقضى بالتوراة أنبياء بني إسرائيل الذين انقادوا لحكم الله.
15					وَمَنْ لَّمْ تَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ	يقضى: أي من لم يقضى بشرع الله كاءنا من كان ففقد كفر
16	مضارع	يحكم	المائدة	45	وَمَنْ لَّمْ تَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ	قضى: أي أن الله قال من لم يقضي بشرع الله و هم الظالمون
17	مضارع	يحكم	المائدة	47	وَلِيَحْكَمْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ	ان الله قال: أتينا عيسى بن مريم الإنجيل و أمرناه ليقضى الأمر بالحكم به.
18		يحكم	المائدة	47	وَمَنْ لَّمْ تَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ	الذين لا يقضي الأمر بما أنزل الله، و هم الخارجون

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
						عن الإيمان و طاعة الله.
19		يحكم	المائدة	95	مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ تَحْكُمُ بِهِ	أي يقضى بالمثل حكمان عادلان من المسلمين.
20		يحكم	الأعراف	87	فَأَصْبِرُوا حَتَّى تَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا	قضى: أن الله يقضى بحكمه العادل.
21		يحكم	يونس	109	وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَأَصْبِرْ حَتَّى تَحْكُمَ اللَّهُ	قضى: أن الله يقضى بحكمه العادل.
22		يحكم	يوسف	80	أَوْ تَحْكُمَ اللَّهُ لِي	قضى: يقضى الله ليوسف بخلاص أخاه.
23	مضارع	يحكم	الرعد	41	وَاللَّهُ تَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ	قضى: ان الله يقضى الحكم بما يشاء.
24		يحكم	النحل	124	وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا	ان الله يقضى بين يهوديين في يوم القيمة فيما كانوا

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾	يختلفون
24		يحكم	الحج	56	الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ تَحْكُمُ بَيْنَهُمْ	الله يقضى في يوم القيمة بين المسلمين و الكافرين
25		يحكم	الحج	69	اللَّهُ تَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ	الله يقضى في يوم القيمة بين المسلمين و الكافرين
26		يحكم	النور	48	لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ	المنافقون الذين أعرضوا و استنكفوا إذا دعوا إلى القضاء الله أو القضاء رسوله.
27		يحكم	النور	51	إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا	كان الواجب على المؤمنين عندما يدعون إلى رسول الله لقضى بينهم و بين خصومهم أن يسرعوا

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا	و يقولوا سمعنا و طاعة
28	مضارع	يحكم	الزمر	3	إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	أن الله يقضى بين الخلائق يوم القيمة فيما اختلفوا فيه من أمر الدين، فيدخل المؤمنين الجنة و الكافرين النار.
29		يحكم	المتحنة	10	يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ	ان الله يقضى القضاء العادل
30		يحكمان	الأنبياء	78	وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ	أي قصة داود و سليمان حين يقضيان في شأن الزرع
31		يحكمون	الأنعام	136	وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ	بئس القضاء

معنى	شواهد	آية	السورة	لفظ	صيغة	رقم
سوء القضاء	أَيْمَسِكُهُ عَلَى هُونٍ أَمْرِيْدُسُهُ فِي التُّرَابِ إِلَّا سَاءَ مَا تَحْكُمُونَ	59	النحل	يحكمون		32
سوء القضاء	أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا تَحْكُمُونَ ﴿٤﴾	4	العنكبوت	يحكمون		33
سوء القضاء	وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا تَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾	21	الجاثية	يحكمون		34
سوء قضاء المشركين الذين ينكر قدرة الله	فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾	35	يونس	تحكمون	مضارع	35
سوء قضاء المشركين الذين ينكر قدرة الله	مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾	154	الصفات			36

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
37			القلم	36	مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾	سوء القضاءهم، انهم يسئون المطيع بالعاصي و المؤمن بالكافر
38	مضارع	يتحاكموا	النساء	60	وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يُتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ	رفع أمر: أن المنافقون رفعوا أمرهم و احتكم إلى الشيطان.
39	مضارع	يحكمونك	المائدة	43	وَكَيْفَ تُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ	جعله حكما: أي لا يؤمن المنافقون حتى جعل محمد حكما بينهم و يرضوا بحكمه فيما تنازعوا و اختلفوا من الأمور.
40	مضارع	يحكموك	النساء	65	فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا	جعله حكما: أي لا يؤمن المنافقون حتى جعل محمد حكما بينهم و يرضوا

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					شَجَرَ بَيْنَهُمْ	بحكمه فيما تنازعوا و اختلفوا من الأمور.
41		يُحْكَم	الحج	52	فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ	يثبت: يزيل و يبطل الله ما يلقيه الشيطان من الوساوس و الأوهام، ثم يثبت في نفس الرسول آياته الدالة على الوحدةانية و الرسالة.
42			الأعراف	87	وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ	
43	اسم الفاعل	الحاكمين	يونس	109	وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَأَصْبِرْ حَتَّىٰ تُحْكَمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ	من نصَّب للحكم : أن الله نصب للحكم بين الناس، وهو سيجعل العاقبة للمتقين، و الدمار على الكافرين.
44	اسم الفاعل	الحاكمين	هود	45	وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ	

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
45		الحاكمين	يوسف	80	وَهُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ ﴿٨٠﴾	
46			التين	8	أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكَمِينَ ﴿٨﴾	
47	اسم الفاعل	حكما	النساء	35	وَأِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ ۖ	الحاكم: حاكم عدلا من أهل الزوج و حاكم من أهل الزوجة يجتمعان
48					وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا	فينظران في أمرهما، و يفعلان ما في المصلحة، و هو من يختار للفصل بين المتنازعين.
49			الأنعام	114	أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا	قال مشركو قريش لرسول الله "اجعل بيننا و بينك حاكم إن شئت من أحبار اليهود أو النصارى ليخبرنا عنك بما في كتابهم

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
						من أمرك فترلت.
50	فعل الأمر	فأَحْكُم	المائدة	42	فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم ^ج بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ^ط	أمر الله لمحمد إذا جاء إليه يهوديين، فيقضى الأمر بينهم.
51	فعل الأمر	فاحكم	المائدة	42	وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم ^ج بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ^ط	أمر الله الرسول الله ليقضى الأمر بالعدل.
52	فعل الأمر	فاحكم	المائدة	48	فَأَحْكُم ^ط بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ	أمر الله لمحمد ليضى بين الناس بما أنزل الله إليه في هذا الكتاب العظيم.
53	فعل الأمر	فاحكم	المائدة	49	وَأَنْ أَحْكُم ^ط بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ	أمر الله لمحمد ليضى بين الناس بما أنزل الله إليه في هذا الكتاب العظيم.
54	فعل الأمر	احكم	الأنبياء	112	قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ^ط	قضى: طلب رسول الله إلى الله ليقضى حكم بينه و بين المكذبين بالعدل.

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
55	فعل الأمر	فاحكم	ص	22	خَصَمَانِ بَغَى بَعْضُهُمَا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكُمَ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ	جاء شخصين خلافان إلى داود، و طلبا إليه ليقضي الأمر بينهما.
56	مصدر	حُكِمَ	المائدة	43	فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ	القضاء: أنزل الله التورة و فيها القضاء الله.
57	مصدر	حُكِمَ	الأنعام	57	إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقُّ	أن الله لديه الحق ليقضى القضاء.
58				62	أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِيبِينَ	أن كل القضاء لله وحده.
59	مصدر	حكم	يوسف	40	إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ	أن كل القضاء لله وحده

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
60				67	إِنْ أَحْكَمْ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ	أن كل القضاء لله وحده
61			القصص	70	وَلَهُ أَحْكَمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	أن كل القضاء لله وحده
62			القصص	88	لَهُ أَحْكَمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	أن كل القضاء لله وحده
63			غافر	12	فَأَحْكَمْ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ	القضاء: قضاء الله وحده علي الكبير.
64			المتحنة	10	وَلَيْسَ لَكُمْ مَا أَنْفَقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ	ذلكم القضاء الله.
65	مصدر	أفحكم	المائدة	50	أَفْحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ	الاستفهام للانكار عن القضاء الله و يبتغون غير القضاء اللو و هو القضاء الجاهلية.
66	مصدر	حكمه	الرعد	41	لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ	أن الله يقضى القضاء بما يشاء، و لا أحد بنقص و

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٥١﴾	لا تغيير.
67			الكهف	26	مَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ ۚ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ ۚ أَحَدًا ﴿٦٦﴾	القضاء: ليس لله شريك و لا مثل و لا نظير، و لا يقبل في قضائه و قضائه أحدا.
68			النمل	78	إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۚ	إن الله يقضى بين بني إسرائيل يوم القيمة بقضائه العادل.
69			الشورى	10	وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۚ	ما اختلفتم فيه ايها المؤمنون من شىء من أمر الدنيا أو الدين، فالقضاء فيه إلى الله جل وعلا.
70	مصدر	حكم ربك	الطور	48	وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ	اصبر يا محمد على قضاء ربك.
71	مصدر		القلم	48	فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا	اصبر يا محمد على قضاء

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					تَكُنْ كَصَاحِبِ الْخُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٤٨﴾	ربك. ربك.
72	مصدر		الانسان	24	فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ ءَاثِمًا أَوْ كَفُورًا	اصبر يا محمد على قضاء ربك.
73	مصدر	لحكمهم	الانبياء	78	وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾	أي كنا مطلعين على القضاء كل منهما عالمين به.
74	مصدر	حكم	ال عمران	79	مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ	أعطاه الله الكتاب و الحكمة و النبوة.
75	مصدر		الانعام	89	أُولَئِكَ الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمْ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ	أعطاه الله الكتاب و الحكمة و النبوة.
76	مصدر		مريم	12	وَأَتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا	أعطاه الله الحكمة و رجاحة العقل منذ الصغر.

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
77	مصدر		الجاثية	16	وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالتُّبُوَّةَ	و الله لقد أعطى بني إسرائيل التوراة، و فصل الحكومات بين الناس.
78	مصدر	حكما	يوسف	22	وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ رَءَايَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا	أعطى الله حكمة و فقها في الدين
79	مصدر		الرعد	37	وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا	أن الله أنزل القرآن بلغة العرب.
80	مصدر		الانبياء	74	وَلُوطًا رَءَايَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجِيَّتَهُ	أعطى الله لوطا الحكمة و النبوة و العلم و الفهم السديد.
81	مصدر			79	فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا رَءَايَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا	من داود و سليمان أعطي الله الحكمة و العلم
82	مصدر		الشعراء	21	فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا	أعطى الله النبوة و الحكمة

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ	
83				83	رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ	طلب إبراهيم إلى الله الحكمة العظمى.
84	مصدر		القصص	14	وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ ءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا	أعطى الله موسى الفهم و العلم و التفقه في الدين مع النبوة.
85	مصدر		البقره	269	يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا	أعطى الله العلم النافع لما يشاء من عباده
86	مصدر	حكمة	المائدة	110	وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ	العلم النافع مع التورة و الانجيل
87	مصدر	حكمة	البقره	251	وَأَتَيْنَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ	أعطى الله داود الملك و

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ^{٢٤}	عظة و عبرة.
88	مصدر		القمر	5	حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ^{٥١}	ان في القرآن عظة و عبرة
89	مصدر		الاسراء	39	ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ	ان الله أوحى إلى محمد من المواعظ و عبرة
90	مصدر	حكمة	البقره	129	وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ^{٢٢}	السنة أي صواب من قول و عمل
91				151	وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ^{١٥١}	السنة أي صواب من قول و عمل

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
92				231	نِعَمَتَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ	السنة أي صواب من قول و عمل
93	مصدر	حكمة	ال عمران	48	وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾	السنة أي صواب من قول و عمل
94	مصدر	حكمة	آل عمران	81	وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَآءَآتِيَّتِكُمْ مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ	ان الله يعلم عيسى الكتابة و صواب من قول و عمل أو سنن الأنبياء
95				164	وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ	السنة أي صواب من قول و عمل

معنى	شواهد	آية	السورة	لفظ	صيغة	رقم
	مُبِينٌ ١٦٤					
السنة أي صواب من قول و عمل	فَقَدْ ءَاتَيْنَا ءَالَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا	54				96
السنة أي صواب من قول و عمل	وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ	113	النساء	حكمة	مصدر	97
السنة أي صواب من قول و عمل	أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ	125	النحل	حكمة	مصدر	98

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
99	مصدر		القمان	12	وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا لُقْمَنَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ	أن الله يعطي لقمان الأصاغة في القول و العمل
100	مصدر	حكمة	الاحزاب	34	وَأَذْكُرَنَّ مَا يُتْلَى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ ءَايَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ	السنة أي صواب من قول و عمل
101	مصدر		ص	20	وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَءَاتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ	السنة أي صواب من قول و عمل
102	مصدر	حكمة	الزحرف	63	وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ	السنة أي صواب من قول و عمل
103	مصدر	حكمة	الجمعه	2	وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ	السنة أي صواب من قول و عمل

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ	
104	ماض مجهول	أُحْكَمْتُ	هود	1	كُتِبَ أُحْكِمْتُ ءَايَتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَيْرٍ ﴿١﴾	أتقنت و وضحت معانيها: أن القرآن قد أتقنت في سورتها و آياتها
105	صيغة مشبهة	حكيم	آل عمران	58	ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ	من آيات القرآن الكريم الذي ذو حكمة، الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه و لا من خلفه
106			يونس	1	الرَّ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾	من آيات القرآن الكريم الذي ذو حكمة، الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه و لا من خلفه
107			لقمان	2	تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾	من آيات القرآن الكريم الذي ذو حكمة، الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
						و لا من خلفه
108			يس	2	وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾	من آيات القرآن الكريم الذي ذو حكمة، الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه و لا من خلفه
109			الزخرف	4	وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَّيْ حَكِيمٌ ﴿٤﴾	من آيات القرآن الكريم الذي ذو حكمة، الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه و لا من خلفه
110			الدخان	4	فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ	أن في ليل مبارك تنزل القرآن أول مرة يبين كل أمر الذي يتعلق مع الحياة و نصيب، و رزق فكلها الحكمة
111	اسم التفضيل	أحكم	هود	45	وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ	أعدل: ان الله بأعدل العادلين حكما و قضاء و

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
112			التين	8	أَحْكُمُ الْحَكَمِينَ	فصلا بين العباد
					أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكَمِينَ	أعدل: ان الله بأعدل العادلين حكما و قضاء و فصلا بين العباد
113	اسم مفعول	محكمة	محمد	20	فَإِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةً مُحْكَمَةً وَذَكَرَ فِيهَا الْقِتَالَ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ	معينة المعنى واضحة لا شبهة فيها، و لا يحتاج إلى تأويل.
114	اسم مفعول	محكمات	آل عمران	7	هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَاتٌ	أحكمت عبارتها ن فصارت واضحة المعنى بعيدة من الاحتمال.
115	صيغة	حكيم	البقرة	32	إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ	الأسماء الحسنى و صفات

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
	مبالغة					الله، لأن الله يملك الأسماء
116	صيغة مبالغة	حكيم	البقرة	129	وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾	الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
117	صيغة مبالغة	حكيم	البقرة	209	فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠٩﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
118	صيغة مبالغة	حكيم	البقرة	220	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
119	صيغة مبالغة	حكيم	البقرة	228	وَلِلرَّجَالِ عَلَيْهَا دَرَجَاتٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
120	صيغة مبالغة	حكيم	البقرة	240	مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾	الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
121	صيغة مبالغة	حكيم	البقرة	260	وَأَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء
122	صيغة مبالغة	حكيم	آل عمران	6	لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾	الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات
123	صيغة مبالغة	حكيم	آل عمران	18	لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
124	صيغة مبالغة	حكيم	آل عمران	62	وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء
125	صيغة	حكيم	آل عمران	126	وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ	الحسنى كثيرة، و أحد

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
	مبالغة				اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	منها أي "حكيم" و
126	صيغة مبالغة	حكيم	النساء	11	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا	الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
127	صيغة مبالغة	حكيم	النساء	17	فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد
128	صيغة مبالغة	حكيم	النساء	24	مِنْ بَعْدِ الْفَرِيزَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات
129	صيغة مبالغة	حكيم	النساء	26	مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
130	صيغة مبالغة	حكيم	النساء	56	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء

معنى	شواهد	آية	السورة	لفظ	صيغة	رقم
الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه	<u>حَكِيمًا</u> ﴿٥٦﴾					
	فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا <u>حَكِيمًا</u> ﴿٩٢﴾	92	النساء	حكيم	صيغة مبالغة	131
الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه	اللَّهُ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا <u>حَكِيمًا</u> ﴿١٤﴾	104	النساء	حكيم	صيغة مبالغة	132
	وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا <u>حَكِيمًا</u> ﴿١١١﴾	111	النساء	حكيم	صيغة مبالغة	133
	وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّن سَعَتِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ وَسِعًا <u>حَكِيمًا</u> ﴿١٣٠﴾	130	النساء	حكيم	صيغة مبالغة	134

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
135	صيغة مبالغة	حكيم	النساء	158	بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنی كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
136	صيغة مبالغة	حكيم	النساء	165	اللَّهُ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا	
137	صيغة مبالغة	حكيم	النساء	170	وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۖ	
138	صيغة مبالغة	حكيم	المائدة	38	بِمَا كَسَبَ نَكَلًا مِّنَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنی كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
139	صيغة مبالغة	حكيم	المائدة	118	إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾	
140	صيغة مبالغة	حكيم	الأنعام	18	وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٨﴾	

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
141	صيغة مبالغة	حكيم	الأنعام	73	عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنی كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات
142	صيغة مبالغة	حكيم	الأنعام	83	قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّنَا حَكِيمٌ عَلِيمٌ	الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنی كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات
143	صيغة مبالغة	حكيم	الأنعام	128	قَالَ النَّارُ مَثْوًى لَّكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّنَا حَكِيمٌ عَلِيمٌ	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
144	صيغة مبالغة	حكيم	الأنعام	139	سَيَجْزِيهِمْ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنی كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات
145	صيغة مبالغة	حكيم	الأنفال	10	وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنی كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					حَكِيمٌ ﴿١﴾	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
146	صيغة مبالغة	حكيم	الأنفال	49	وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾	
147	صيغة مبالغة	حكيم	الأنفال	63	مَا آَلَفَتْ يَدَايَ قُلُوبَهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ آَلَفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٣﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و
148	صيغة مبالغة	حكيم	الأنفال	67	تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾	الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
149	صيغة مبالغة	حكيم	الأنفال	71	مِنْ قَبْلُ فَأَمَّا مَكَّنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
150	صيغة مبالغة	حكيم	التوبة	15	وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾	الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
151	صيغة مبالغة	حكيم	التوبة	28	يُغْنِيكُمُ يَتَائِبُهَا اللَّهُ مِن فَضْلِهِ ۖ إِن شَاءَ ٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
152	صيغة مبالغة	حكيم	التوبة	40	وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ ٱلْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد
153	صيغة مبالغة	حكيم	التوبة	60	فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
154	صيغة مبالغة	حكيم	التوبة	71	أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ ٱللَّهُ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
155	صيغة	حكيم	التوبة	97	مَّا أُنزِلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رُسُلِهِۦ	الأسماء الحسنى و صفات

معنى	شواهد	آية	السورة	لفظ	صيغة	رقم
الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه	وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٤٧﴾				مبالغة	
	وَأَخْرُوتَ مُرَجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٦﴾	106	التوبة	حكيم	صيغة مبالغة	156
	لَا يَزَالُ بُنِينَهُمْ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١﴾	110	التوبة	حكيم	صيغة مبالغة	157
الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد	الرَّ كِتَبٌ أَحْكَمَتْ ءَايَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾	1	هود	حكيم	صيغة مبالغة	158

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
159	صيغة مبالغة	حكيم	يوسف	83	عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنََّّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
160	صيغة مبالغة	حكيم	يوسف	100	إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ إِنََّّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد
161	صيغة مبالغة	حكيم	ابراهيم	4	فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤﴾	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
162	صيغة مبالغة	حكيم	الحجر	25	وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ تَحْشُرُهُمْ إِنََّّهُ هُوَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد
163	صيغة مبالغة	حكيم	النحل	60	وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٠﴾	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
						الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
164	صيغة مبالغة	حكيم	الحج	52	وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ ثُمَّ نَحْكُمُ اللَّهُ ۚ آيَاتِهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
165	صيغة مبالغة	حكيم	النور	10	وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ	
166	صيغة مبالغة	حكيم	النور	18	وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾	
167	صيغة مبالغة	حكيم	النور	58	كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات
168	صيغة مبالغة	حكيم	النور	59	كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ آيَاتِهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ	

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					حَكِيمٌ	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
169	صيغة مبالغة	حكيم	العنكبوت	26	إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و
170	صيغة مبالغة	حكيم	العنكبوت	42	دُونَهُ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
171	صيغة مبالغة	حكيم	الروم	27	وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	
172	صيغة مبالغة	حكيم	لقمان	9	وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و
173	صيغة مبالغة	حكيم	لقمان	27	سَبْعَةُ أَنْحَرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ	الحكيم أيضا من صفات

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					حَكِيمٌ 	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
174	صيغة مبالغة	حكيم	الأحزاب	1	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا	
175	صيغة مبالغة	حكيم	سباء	1	وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ 	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنی كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
176	صيغة مبالغة	حكيم	سباء	27	كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ 	
177	صيغة مبالغة	حكيم	فاطر	2	وَمَا يُمَسِّكُ فَلَا مُمْسِكَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ 	
178	صيغة مبالغة	حكيم	الزمر	1	تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ 	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
179	صيغة مبالغة	حكيم	غافر	8	مِنْ ءَابَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
180	صيغة مبالغة	حكيم	فصلت	42	تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
181	صيغة مبالغة	حكيم	الشورى	3	كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
182	صيغة مبالغة	حكيم	الشورى	51	يُرْسَلُ رَسُولًا فَيُوحَىٰ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
183	صيغة مبالغة	حكيم	الزخرف	84	وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
184	صيغة مبالغة	حكيم	الجاثية	2	تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد
185	صيغة مبالغة	حكيم	الجاثية	37	وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
186	صيغة مبالغة	حكيم	الأحقاف	2	تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد
187	صيغة مبالغة	حكيم	الفتح	4	وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
					<u>حَكِيمًا</u>	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
188	صيغة مبالغة	حكيم	الفتح	7	وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا <u>حَكِيمًا</u> ٧	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنی كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و
189	صيغة مبالغة	حكيم	الفتح	19	وَمَعَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا <u>حَكِيمًا</u>	الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
190	صيغة مبالغة	حكيم	الحجرات	8	فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ <u>حَكِيمٌ</u> ٨	الأسماء الحسنی و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنی كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و
191	صيغة مبالغة	حكيم	الذاريات	30	قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ <u>الْحَكِيمُ</u> الْعَلِيمُ ٣٠	الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
192	صيغة مبالغة	حكيم	الحديد	1	سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و
193	صيغة مبالغة	حكيم	الحشر	1	سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾	الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
194	صيغة مبالغة	حكيم	الحشر	24	لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و
195	صيغة مبالغة	حكيم	المتحنة	5	رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَآغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾	الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
196	صيغة مبالغة	حكيم	المتحنة	10	تَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد
197	صيغة مبالغة	حكيم	الصف	1	سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
198	صيغة مبالغة	حكيم	الجمعة	1	يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد
199	صيغة مبالغة	حكيم	الجمعة	3	وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات
200	صيغة مبالغة	حكيم	التغابن	18	عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه

رقم	صيغة	لفظ	السورة	آية	شواهد	معنى
201	صيغة مبالغة	حكيم	التحريم	2	وَاللَّهُ مَوْلَانُكُمْ ^ط وَهُوَ الْعَلِيمُ ^ج <u>الْحَكِيمُ</u>	الأسماء الحسنى و صفات الله، لأن الله يملك الأسماء الحسنى كثيرة، و أحد منها أي "حكيم" و الحكيم أيضا من صفات الله، أي حكيم في صنعه و في خلقه
202	صيغة مبالغة	حكيم	الإنسان	30	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا ^ج <u>حَكِيمًا</u>	
203	جمع من اسم الفاعل	الحكّام	البقرة	188	وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْخُلُوا بِهَا إِلَى <u>الْحُكَّامِ</u> لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	من نصب للحكم: ان الله نصب للحك بين الناس، و هو سيجعل العاقبة للمتقين و الدمار على الكافرين.